

PRECIO	
Semana	E\$ 6,00
Aéreo a Provincias	E\$ 7,00
Domingo	E\$ 7,00
Aéreo a Provincias	E\$ 8,00

HOY SUPLEMENTO HIPICO

Presidente exaltó conciencia de los trabajadores.

ESTRICTA APLICACION DE LA LEY IMPONDRÁ EL NUEVO MINISTERIO

General Carlos Prats encabeza el Gabinete

Dos dirigentes de la CUT integran el equipo.

UN ANALISIS de la situación que vive el país y las razones que lo llevaron a formar un nuevo Gabinete, fueron los puntos principales que tocó el Jefe del Estado, al hacer uso de la palabra en la ceremonia del juramento de los nuevos Secretarios.

El Presidente Allende empezó refiriéndose al paro nacional que se está efectuando en el país. Dijo que en el conjunto de quienes están involucrados en este movimiento, hay quienes equivocadamente están defendiendo una supuesta posición gremial, otros que fueron arrastrados por una tenaz propaganda y otros, en las sombras, que saben perfectamente cuál es su propósito, que él calificó de sedicioso.

Agregó Allende que el movimiento que ya dura tres semanas, había permitido al país apreciar la violencia desatada, como se ha recurrido al sabotaje y como se ha destruido bienes de la comunidad. Ante esto, el Gobierno ha adoptado la actitud de hacer respetar la Constitución y la Ley y no han sido precisamente los simpatizantes del Gobierno quienes han barenado la Constitución y han faltado a las leyes.

naturaleza habría sido renunciar a la atribuciones que la Constitución fija al Gobierno. No era una petición gremial, dijo, sino que se hacían en dicho Pliego planteamientos fundamentales políticos.

Más adelante el Jefe del Estado llamó a la meditación al país, para que concluyera sobre cuánto cuesta a quienes impulsan el paro este movimiento. Para ello, sólo basta mirar las inserciones y avisos publicados en la prensa, para comprender los millones de escudos por sólo ese rubro se han gastado.

Se refirió a continuación a la patriótica actitud de más de un millón ochocientos mil trabajadores chilenos, que afrontaron las iras de sus patrones y no permitieron que las industrias fueran paralizadas. (Qué gran lección —dijo— de Chile a los chilenos y para otros pueblos).

El Presidente denunció también que se había querido atacar contra el régimen y que merced a su amplia experiencia, podía afirmar que este paro indefinido tenía un fondo contenido político, lo que resultaba un hecho de gravedad extraordinaria, ya que Chile está sufriendo ataques desde el exterior, debido a la acción de los monopolios transnacionales.

Destacó al respecto que en contraste con la actitud de algunos trabajadores chilenos, miles de trabajadores del extranjero, habían dado amplio respaldo a nuestro país, ante la actitud de la Kennecott.

Destacó más adelante las palabras del Cardenal de la Iglesia Católica, así como la actitud de los Rectores de las diversas universidades del país. Informó que el impacto económico que ha tenido el paro sobre Chile, pesará sobre la ciudadanía por largo tiempo.

DAÑOS AL PAIS

CONCIENCIA DEL PUEBLO

Señaló también que el Gobierno ante la emergencia, ha recurrido a la juventud, a su conciencia y respetabilidad; a su sentido patriótico así como a los trabajadores, que se han esforzado en trabajar, producir y cumplir más con Chile. Destacó el aporte de los estudiantes, 35.000 de los cuales se lanzaron a cumplir con duras y pesadas tareas.

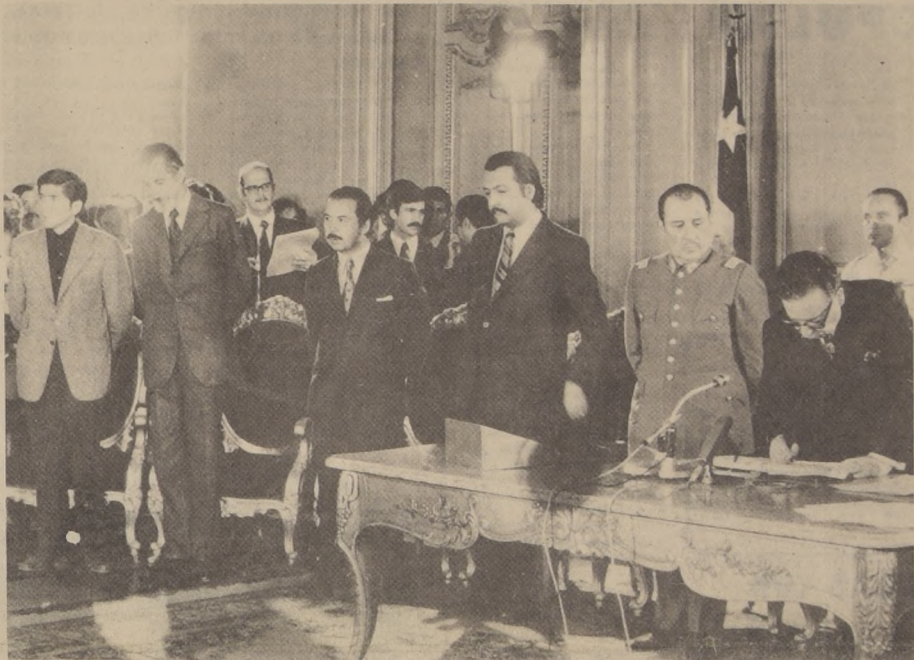
Dijo que también se apeló a las instituciones que tiene el estado para garantizar el orden: Carabineros e Investigaciones y cuando, pese a su eficacia, no pudieron detener la ola de provocaciones de algunos, se recurrió de acuerdo a las leyes a las Fuerzas Armadas.

El Presidente destacó la labor cumplida por estas instituciones, ya que ellas permitieron resguardar el orden y hacer posible el transporte de lo necesario para el abastecimiento para el consumo alimenticio de la población.

LOS NUEVOS MINISTROS

Luego pasó a referirse al nuevo Gabinete, diciendo que había resuelto su conformación para asignarle tareas muy claras, entre las que señaló la normalización inmediata de la situación en el país, imponiendo el respeto a las normas legales; poner freno a los daños que ha producido la huelga ilegal; asegurar el orden económico, público e interno; reunir las fuerzas patrióticas del país para hacer frente a la agresión que viene del exterior; asegurar las condiciones que aseguran la paz social.

También informó de las amplias conversaciones que sostuvo con los sectores involucrados en el paro, señalando que el Gobierno en ningún momento rehuyó el diálogo, pero que le resultaba imposible aceptar lo que esos sectores llaman el "Pliego de Chile" ya que una actitud de tal



Lugar de tomar juramentos a los nuevos Ministros de Estado, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende procede a firmar los decretos respectivos. Observan los Ministros del Interior, Economía, Educación, Defensa y Agricultura.

- EL NUEVO MINISTERIO**
- El nuevo Ministerio que colaborará junto al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, quedó constituido de la siguiente manera:
- INTERIOR: General de División, Carlos Prats González
 - RELACIONES EXTERIORES: Clodomiro Almeyda Medina
 - ECONOMIA: Fernando Flores Labra
 - JUSTICIA: Sergio Inzunza Barrios
 - EDUCACION: Jorge Tapia Valdés
 - TRABAJO: Luis Figueroa Mazuela
 - TIERRAS: Humberto Martones Morales
 - HACIENDA: Orlando Millas Correa
 - AGRICULTURA: Rolando Calderón Aránguiz
 - OBRAS PUBLICAS: Contraalmirante Ismael Huerta Díaz
 - MINERIA: General del Aire, Claudio Sepúlveda Donoso
 - DEFENSA: José Tohá González
- En carácter de interino, juraron también en Salud Juan Carlos Concha Gutiérrez, en Vivienda, Luis Matte Valdés y como Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto Riquelme, renunciado a ese mismo cargo.



El Contraalmirante, Ismael Huerta, nuevo Ministro de Obras Públicas en los momentos en que firma el decreto que lo designa en el cargo, mientras observan el Presidente de la República, el Subsecretario del Interior y otros Secretarios de Estado.

DOS AÑOS

Si despareceramos de pronto y nos enfrentáramos a la realidad actual del país, no atinaríamos a comprender de dónde ha brotado tanta insidia, tanta maldad, tanta violencia y tanta mentira. Pero si la observamos desde el alto mirador que abarca todo el paisaje de un gran proceso histórico, sabemos de inmediato que esos rencores, esos odios, esas pasiones y esas resistencias, son la expresión postrema de grupos sociales moribundos, condenados fatalmente a extinguirse y desaparecer.

Se habla de un "paro" gremial y de cierta "desobediencia civil". Dos nuevas medidas enclavadas en el contexto de la gran farsa histórica. No hay "paro" gremial, porque todos los trabajadores chilenos siguen laborando en sus frentes de trabajo, sino rebeldía patronal contra el pueblo, que es el reverso de la medalla, la antítesis exacta de lo que normalmente se define como huelga. Y no hay "desobediencia civil", sino resistencia armada, que se constata en las barricadas ardientes, los tacos camineros, los sabotajes contra puntos vitales, los atentados contra comercios y vehículos motorizados y las agresiones de hordas mercenarias guiadas por hampones proutariados.

Quienes controlan los Consejos de algunos Colegios Profesionales han decidido saltar por sobre los cercos de la ley, trasmutando sus organismos en centros de agitación reaccionaria. Pero eso no ha impedido a los abogados que se desempeñan como catedráticos en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, cobrar sus altos sueldos, pese a que no concurren a sus clases. Son los mismos que han "informado" contra los trabajadores en huelga para que no perciban sus emolumentos por los días que faltaron a sus faenas. Y los médicos hicieron lo mismo en los hospitales, a pesar de que permiten que los enfermos se mueran por falta de atención, fuera de que mantienen abiertos sus consultorios privados, a fin de hacer el gran negocio del "paro". Y esto lo hacen en nombre de la "ética profesional". El pueblo piensa: "sinvergüenzas".

Es que la sinvergüenzura es la medida justa de este movimiento sedicioso que ha sido en gran parte propuesto por la ITT a la Casa Blanca, con el deliberado propósito de "estrangular a Chile en seis meses". Querían derrocar al Gobierno antes del día de hoy, cuando se cumplen dos años de la llegada del compañero Salvador Allende al Palacio de la Moneda. Los "vendepatria" suelen ser sádicos. Pero el refinamiento les ha fallado, como les seguirá fracasando el plan artero, corrupto, inmoral, vergonzoso, sucio, asqueroso, sí, asqueroso hasta el vómito y la náusea.

AMAUTA

Resolución del Pleno del C.C. del P.S. LA TAREA DEL PUEBLO ES DERROTAR DEFINITIVAMENTE A LOS SEDICIOSOS

- Incorporar empresas requisadas al área social.
 - Acusar criminalmente a los injuriadores de las FF.AA. y Carabineros.
 - Cancelar personalidad jurídica de la SOFOFA y otros organismos en que se conspira.
 - Poner término al estado de emergencia.
- El Pleno del Comité Central del Partido Socialista, reunido para analizar y debatir en profundidad la situación política del país, resolvió manifestar a los militantes del Partido y a todos los trabajadores:
- 1- El reconocimiento y satisfacción de la Dirección del Partido ante la ejemplar respuesta que ha dado la clase obrera y demás trabajadores ante la acción sediciosa destinada a paralizar al país y derrocar al Gobierno Popular. El mantenimiento de la producción, y los servicios vitales, la organización de las masas para solucionar los problemas de transporte, abastecimiento, etc. la vigilancia y el control de las acciones subversivas de los reaccionarios, han demostrado que la conciencia revolucionaria y la organización del pueblo han alcanzado un nivel suficiente para garantizar el avance irreversible hacia el socialismo.
 - 2- Esta valiosa experiencia exige que el Partido vuelque todas sus energías a la conducción del movimiento de masas. El trabajo de organización, concientización y propaganda en el seno de todas y cada una de las organizaciones de masas, adquiere para los militantes del Partido la primera prioridad. El Partido Socialista saluda la iniciativa de constituir los Comandos Comunales para integrar unitariamente la acción de todas las organizaciones populares. Los Comandos cumplirán su verdadera misión en la medida en que se desarrollen y fortalezcan los sindicatos de trabajadores, la Central Única a nivel de cada comuna, las Juntas de Abastecimiento y Precios (JAP), los Comités de Autodefensa, los Frentes Patrióticos de Profesionales, Comerciantes, Mujeres, Transportistas y de la Juventud, las organizaciones de estudiantes, Juntas de Vecinos, Consejos de Salud, los Consejos de Comunidad Escolar, etc.
 - 3- La Dirección del Partido ha planteado a la Unidad Popular y al Gobierno un conjunto de medidas que definen la conducta que debe asumirse para enfrentar con la mayor energía y celeridad la escalada sediciosa expresada en el paro empresarial, el sabotaje las acusaciones ilegales a los Ministros del Gobierno Popular, etc. Inspirado y financiado por la CIA, dirigido por el Partido Nacional y Patria y Libertad y apoyado entusiastamente por la Democracia Cristiana, a pesar de que los obreros y campesinos de ese Partido no se han dejado arrastrar a la sedición como sus dirigentes.
 - 4- En consecuencia el Partido Socialista exige no conciliar ni seguir conversando con los antipatriotas y servidores del golpismo, sino, por el contrario, sustentándose en la fuerza demostrada por el pueblo, golpear y derrotar definitivamente a los sediciosos. En ese contexto, en el reajuste ministerial que ha decidido el compañero Presidente de la República, en uso legítimo de sus

PRATS: COLABORACION PATRIOTICA Y NO COMPROMISO POLITICO

"La participación de las Fuerzas Armadas en el Gobierno no significa un compromiso político, sino que una colaboración patriótica en aras del interés nacional", expresó el Nuevo Ministro del Interior, General de División, Carlos Prats González luego de terminada la ceremonia de juramento del nuevo Gabinete.

Señaló que el cargo que desempeñará "es una gran responsabilidad porque considera que el proceso de participación de las Fuerzas Armadas constituye en este momento un deber patriótico para contribuir y promover la concordia entre los chilenos".

Consultado sobre si la permanencia de las Fuerzas Armadas en el Gobierno tiene un límite manifestó que "es una facultad privativa del Presidente y no soy el llamado a aplicar un límite". Luego, agregó que el llamado del Presidente de la República a todos los chilenos, había sido muy claro ya que fijaba una meta, que eran las elecciones parlamentarias de marzo de 1973 y que el país debe señalar lo que quiere.

INSCRIBETE: EL VOTO ES UN ARMA CONTRA EL FASCISMO HOY ES EL ULTIMO DIA

Ahora descubrieron que hay trabajadores:

SUGESTIVA PREOCUPACION MEDICA POR LOS GREMIOS

La sugestiva preocupación médica por los gremios, nacida a última hora, que los ha llevado a participar en un paro criminal y sedicioso, fue denunciada por los Trabajadores de la Salud. Les llama la atención la actitud asumida por el sector derechista de estos profesionales, que para apoyar a las grandes empresas comerciales y la huelga política de los camioneros, no han trepidado, en dejar abandonados a los enfermos y pacientes de hospitales, postas y consultorios.

Los líderes de las juntas vecinales y centros de madres, en especial, concuerdan en señalar que dejar sin atención de urgencia a los servicios asistenciales, como lo dispusieron algunos de esos dirigentes, equivale a poner en peligro muchas vidas, en particular en las maternidades, en la atención de niños y ancianos y en los servicios de primera urgencia (Posta Central de la Asistencia Pública y dependencias).

Por su parte, los dirigentes de FENATS y trabajadores, en general, hacen notar el hecho insólito-desconocido por toda la población de Chile—de que los médicos en huelga han apoyado esta vez el paro subversivo de los camioneros y del gran comercio chileno, cuando jamás antes intentaron siquiera preocuparse

de los problemas económicos de los trabajadores de la salud, de la gente modesta y sufrida que siempre ha laborado alrededor o junto a ellos.

ORGANIZACION POPULAR

El Comité de Defensa de la Salud del Pueblo, integrado por la FENATS, el Consejo Local de Salud del Área Norte, médicos, funcionarios, técnicos de la salud, la delegación norte de desarrollo social y los gremios de matronas, nutricionistas, asistentes sociales, educadores sanitarios y otros, han permitido garantizar una atención completa y gratuita a la población. Incluso, a juicio de

Carta a Ministro Almeyda:

GOBIERNO DE HANOI SALUDA ANIVERSARIO DE GOBIERNO POPULAR

CÓRDIALES felicitaciones y saludos envió Nguyen Duy Trinh, Ministro de Relaciones Exteriores de Hanoi, al Canciller Clodomiro Almeyda por el segundo aniversario del Gobierno Popular de nuestro país. En la carta el Ministro vietnamita expresa además sus deseos de éxito para la lucha del pueblo contra la reacción interna y el imperialismo.

Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Santiago.

Con motivo del Segundo Aniversario de la constitución del Gobierno de la Unidad Popular, me es grato enviarle a Usted, Señor Ministro, mi más cordial felicitación.

Deseo sinceramente al pueblo chileno y al Gobierno de la Unidad Popular, encabezado por el Presidente Salvador Allende, nuevos y mayores éxitos en su ardua lucha contra todos los designios y actos de bloqueo, sabotaje y sedición del imperialismo yanqui y la reacción interna, por la defensa de la soberanía nacional y la construcción de un Chile nuevo.

El texto de la comunicación seña la Excmo. Señor Clodomiro Almeyda M.

El objetivo de esta reunión es analizar las tareas que se han dado para luchar por mejorar la salud del pueblo, particularmente en esta hora en que un grupo de malos profesionales ha determinado la paralización de sus actividades por razones políticas.

La reunión del Frente Patriótico de Trabajadores de la Salud se realizará a las 19 horas en el Edificio Gabriela Mistral (ex UNCTAD). Dirigentes de este Frente hicieron un llamado a participar en la reunión a todos los trabajadores de este importante Servicio.

SESION CELEBRAN TRABAJADORES DE LA SALUD

UNA AMPLIA sesión celebrarán hoy los trabajadores de la Salud, miembros del Frente Patriótico que agrupa a estos profesionales.

La reunión del Frente Patriótico de Trabajadores de la Salud se realizará a las 19 horas en el Edificio Gabriela Mistral (ex UNCTAD). Dirigentes de este Frente hicieron un llamado a participar en la reunión a todos los trabajadores de este importante Servicio.

DECLARACION DE SOLIDARIDAD CON CHILE ENTREGO GOBIERNO PANAMEÑO

UNA DECLARACION de solidaridad con Chile emitió el Gobierno panameño con respecto a la nacionalización de los grandes minerales que se encuentran en manos extranjeras. El documento fue dado a conocer en un gran acto de masas que se realizó la noche del 31 de octubre en Panamá y transmitido por la radio Nacional.

El Gobierno de la República de Panamá es fiel partidario de la utilización de los recursos nacionales como bienes de los Estados que deben servir para la redención de los pueblos.

Los ingresos obtenidos de la exportación del cobre constituyen el renglón más importante para la renta nacional y fiscal de la República de Chile.

En legítimo acto de soberanía del Gobierno de la República de Chile, mediante acuerdo unánime del Congreso de ese país, nacionalizó concesiones mineras otorgadas a Empresas foráneas. El Gobierno del hermano país del Sur, para la compensación de esas nacionalizaciones, aplicó las medidas que estimó justas para los intereses de Chile. Una de esas Compañías logró el embar-

DOS ATENTADOS DINAMITEROS EN PTO. VARAS Y CONCEPCION

Dos atentados terroristas tendientes a mantener el clima de zozobra entre la población, se registraron en la noche del miércoles al jueves en Concepción y Puerto Varas.

Los postes, que transportan la línea nueva de alta tensión, sufrieron daños en su parte baja, pero no se cortaron los cables, lo que no interrumpió el suministro de energía eléctrica.

En vista del uso indebido, en reiteradas oportunidades por terceras personas, en publicaciones de prensa sin nuestra debida autorización, del nombre de fantasía

BAKOVIC Y BALIC

que hemos usado durante 25 años, así como del aprovechamiento ilícito de técnicas y procedimientos que constituyen nuestro acervo profesional, nos reservamos el derecho a recurrir ante las autoridades administrativas y judiciales que corresponda.

Santiago, 2 de Noviembre de 1972.
Bakovic y Cia. Ltda.

700 AMBULANCIAS PARA EL S.N.S.

UN CONVENIO para la adquisición de setecientas ambulancias para los establecimientos del Servicio Nacional de Salud, fue suscrito a las 18 horas de ayer.

AVISO

Se les avisa a todos los invitados a la recepción ofrecida con motivo del Día de la República Popular Democrática de Corea en la FISA, la postergación de la recepción debido a la postergación de la inauguración de la FISA por razones bien conocidas, por lo que se les pide concurrir al Pabellón de la República Popular Democrática de Corea, a las 20 horas, del día 14 del mes en curso.



Su primer aniversario celebró ayer el Jardín Infantil de la Dirección General de Salud, con actos que incluyeron izamiento de la bandera, visita a las autoridades de la Salud, repartos de golosinas y once de los pequeños con sus madres y con el personal del Parvulario. Este Jardín tiene capacidad para setenta niños, y sus actividades las inició hace cinco años. En el grabado, madres, educadoras de párvulos, auxiliares, y niños, junto al Ministro de Salud, Juan Carlos Concha.

TRABAJADORES DE TALAGANTE IMPIDIERON TOMA DEL PUEBLO

Latifundistas y grandes comerciantes intentaron tomarse la plaza, después de levantar barricadas en la carretera.

UNA TRISTE SORPRESA SUFRIRON ayer en la tarde los grandes comerciantes y latifundistas de Talagante, cuando los trabajadores del Matadero, dueños de casa y numerosos trabajadores, impidieron a pedradas e imponiendo su presencia física la toma de ese pueblo.

SE TOMAN LA CARRETERA

Los incidentes comenzaron alrededor de las 9 horas de la mañana de ayer, cuando numerosos comerciantes de Talagante, dueños de las más grandes tiendas de ese pueblo, se reunieron frente al fundo Tegualda, ubicado en el kilómetro 40, y levantaron barricadas en la carretera hacia la costa, con sus propios vehículos, enormes troncos de árboles, y neumáticos viejos.



ESTE SUPERMERCADO, el más grande de Talagante, ubicado en plena Plaza, se mantiene cerrado para todos los consumidores, pero su dueño, José Leyán no está inactivo, pues es uno de los principales impulsores de las tomas de carreteras en El Monte, Talagante, y el intento de toma de la plaza de este pueblo.

SE REAGRUPAN

Sin embargo, los momios, al parecer con un plan preconcebido, se reagruparon intentando marchar hacia la plaza del pueblo, maniobra que fue impedida por todos los trabajadores del sector que asistieron indignados al espectáculo ofrecido por latifundistas y grandes comerciantes.



Los troncos quemados aparecen a un costado de la carretera, después que fueron retirados de las barricadas por la grúa del ejército, a las 13.15 horas de ayer.



Una dueña de casa, que vive a la vera del camino en Talagante, narra cómo los trabajadores del pueblo impidieron que los latifundistas y grandes comerciantes se tomaran la plaza de armas, provocando escandalosamente a todo el mundo.

ESCUELA DE SUBOFICIALES FIJA FECHAS PARA RENDIR EXAMENES

A partir del próximo 6 de noviembre a las 0800 hrs comenzará a rendirse la prueba de Admisión de los postulantes a la Escuela de Suboficiales del Ejército, tanto en Santiago como en Provincias.

cos y dentales. En cuanto a los antecedentes quienes no hayan presentado aun la totalidad de sus documentos podrán hacerlo el mismo día del examen de Admisión.

FECHAS DE EXAMENES

Las siguientes son las fechas en que deberán rendir la prueba en las Unidades Militares que se indican:

DIA 6 NOV.—Regto "Hannaguá" de Arica Escuela de Suboficiales del Ejército Santiago Escuela de Artillería de Linares Regto "Pudeto" de Punta Arenas

DIA 8 NOV.—Regto "Carampango" de Iquique

DIA 9 NOV.—Regto "Chacabuco" de Concepción

DIA 10 NOV.—Escuela de Blindados del Antofagasta Regto "Lanceros" de Puerto Natales

DIA 13 NOV.—Regto "Calama" de Calama Regto "Los Angeles" de Los Angeles

DIA 14 NOV.—Regto "Maipo" de Valparaíso Regto "Cauquimán" de Pro. Porvenir

DIA 15 NOV.—Regto "Tucapel" de Temuco

DIA 17 NOV.—Regto "Atacama" de Copiapo Regto "Guardia Vieja" de Los Andes Regto "Cazadores" de Valdivia Regto "Ay sen" de Coyhaique

DIA 20 de NOV.—Regto "Sangra" de Pto. Montt

Anteproyecto de MEJORAMIENTO ECONOMICO PARA EL PODER JUDICIAL

LA COMISION de Juan Valparaíso, Aconcagua y representativa de un número de jueces de Sala llegó a un acuerdo sobre el anteproyecto de reforma de las rentas del Poder Judicial superior del Poder Judicial.

El anteproyecto establece un sistema remunerativo y pagará a los miembros del Poder Judicial superior del Poder Judicial, función de los sueldos, consiguiéndose con la autonomía del Poder Judicial.

FRENTE PATRIOTICO DEL SINAP AUTENTICO ORGANISMO GREMIAL

Como un organismo que representa los intereses de los trabajadores de la ma Nacional de Ahorro y el Patriótico Amplio de Trabajadores del SINAP, Encuentro Nacional de trabajadores, que se realiza esta capital, el sábado pasado.

En una declaración por este organismo se señala su formación correspondiente a la reacción contra la irresponsable y antipatriótica aquellos sectores que persiguen sistemáticamente o no la solución del orden constitucional quebrantamiento de la democracia en nuestro país y de quienes han estropeado movimientos de paros y gas tendientes a provocar sensación de caos y propicia para sus delirios propósitos.

A continuación demuestran los verdaderos autores de los paros puestos que no son auténticos trabajadores SINAP sino que son los más reaccionarios de Gerencias y Directoras de A.A.P. por la Cámara Chilena de la Construcción y los dirigentes que han olvidado obligaciones gremiales.

En otro de sus paros expresan que la actual del Frente Patriótico Amplio de Trabajadores del SINAP, representativa, pues ha formada a espaldas de los trabajadores. Por otra parte el paro han invocado argumentos de solidaridad gremial ya que solo de esos estrechos intereses se han llevado a este Frente a negarse a participar en nuestros movimientos.

Finalmente, la Declaración del Frente Patriótico Amplio de Trabajadores del SINAP, estos trabajadores exigen las garantías para su libertad de trabajo para que puedan reparar con sus espaldas los graves daños hechos a la Patria con semejantes paros.

LA NACION

TARTUFISMO DE UN SENADOR

Hay políticos que creen a los chilenos de más mala memoria que la real y que, en consecuencia, no tendrán objeciones para comulgar con ruedas de carreta. Caso típico es el del senador demócratacristiano Patricio Aylwin, que en un largo artículo publicado en la página de redacción de "El Mercurio", interpreta a su manera la "doctrina" Schneider, virándola a su amano, con lo que podría definirse como singular "desparpajo".

Para el senador, los soldados deben mantener "respaldo y respeto a la Constitución Política del Estado" mientras el Gobierno concuerda con los anhelos e intereses de ciertas capas de la sociedad, porque si el Gobierno decide modificar añejas estructuras, las Fuerzas Armadas deben dejar de respetarlo. En otras palabras, más burdas, lo acaba de sostener el "correligionario" Tomás Pablo, a quien el sucesor del General Schneider, el actual Comandante en Jefe del Ejército, se vio obligado a responderle que sentía merecer el aprecio del padre conscripto cuando coincidía con él, y perderlo cuando el político estaba en la oposición.

Según Aylwin, los militares tienen que velar por la "estabilidad interna" para que todo "se lleve por la vía legal", lo que significa convertirlos en juriconsultos, ya que cada medida puede o no puede ser estrictamente legal, según la teoría de uno u otro abogado. Al plantear así el problema, falsifica totalmente la idea del General Márquez y convierte a su doctrina precisamente en lo contrario de lo que él sostuvo y por lo que rindió la vida.

Cuando el comentarista se refiere a las palabras del General, después de una consulta acerca de lo que haría si el Congreso decidía proclamar Presidente al ciudadano que obtuvo la mayoría relativa, olvida que está mentando la saga en

casa del ahorcado, pues fue "El Mercurio" el diario que más fustigó a Schneider por decir que respetaría el acuerdo del Congreso. Se dijo entonces que, con esa declaración, el General estaba pavimentando el camino de Allende y fue por eso, precisamente, que ordenaron asesinarlo.

Expresó el militar que "si se producen hechos anormales, nuestra obligación es evitar que ellos impidan que se cumpla lo que indica la Constitución", sin suponer, por cierto, que el principal hecho consistiría en un atentado criminal en su contra. Pero, como el Cid que ganaba batallas después de muerto, el Comandante en Jefe dio su ejemplo para que los hechos "anormales" no mancharan la tradición prescindente de las Fuerzas Armadas. Y sus sucesores velan hoy porque nuevas anomalías -financiadas desde el exterior- no impidan el cumplimiento de la Constitución y de las Leyes.

Procura ocultar Aylwin la circunstancia de que son sus "aliados" políticos, los nacionales, quienes tratan de pisotear la "doctrina" Schneider, repudiando el proceso electoral para llamar a un "golpe" que elimine la alternativa democrática. La procazidad de ciertos plumarios no le inquieta ni le alcanza, y la conducta de los grupos fascistas no lo altera ni lo preocupa. El se parapeta detrás de una barricada de citas trunco y palabras fáciles, para posar de jurista, mientras contribuye a mantener una situación de desafío legal que suele ser caldo de cultivo de homicidios y subversiones. De paso, da vueltas al revés la "doctrina" Schneider, mientras hipócritamente, farsaicamente o tartufamente elogia "la profundidad de sus convicciones". Judas también besó la mejilla de Jesús, antes de traicionarlo.

PLURALISMO POLITICO EN EL CANAL ESTATAL

El espectáculo político montado por el programa "A Tres Bandas", que hubo de ser suprimido de la pantalla nacional por no corresponder a altos objetivos y propósitos superiores, como se pensó durante su planificación, ha sido repuesto por la autoridad competente a fin de evitar la crítica interesada contra el Gobierno de no permitir la libre expresión de las ideologías. Esta acusación, como muchas otras, carece de base, de objetividad y de responsabilidad, ya que la oposición cuenta con toda clase de medios de comunicación social para hacer llegar a su audiencia los mensajes que estime convenientes. En relación con sus mensajes vaciados en el país, al amparo de la televisión nacional, la autoridad los consideró francamente inconvenientes para los intereses superiores del país. De ahí la supresión respectiva y sus sugerencias para ser reemplazado por otro programa, que resguardara el orden público, la respetabilidad institucional y la honra de los hombres, especialmente de quienes tienen a su cargo la conducción legítima de la nación. Aún más, se abundó en razones de seriedad, de educación política, de respeto mutuo, de serenidad y de elevado espíritu. Predicas en el vacío. Fue la propia opinión pública la que levantó su voz para poner atajo a tanta mediocridad, a tanto encono y a tanta mentira propalados por la oposición reaccionaria.

En el estreno del nuevo programa político, se presentaron ante el país dirigentes destacados de las diversas agrupaciones, quienes dispusieron de cinco minutos para referirse a la importancia del nuevo evento y a la significación de las próximas elecciones parlamentarias. En general, se mantuvo una atmósfera nerviosa, tensa, por la definición categórica de ambos bandos y por tener, seguramente, una conciencia clara de que la radicalización política y social de Chile, en una dicotomía perfecta, es un hecho irreversible.

no por voluntad de los hombres, sino por la presión formidable de la historia.

Esta primera impresión se vio corroborada por el desarrollo del programa. Por el lado de las fuerzas de la Izquierda, la argumentación fue serena, ponderada y, como acostumbran sus dirigentes, objetiva. Tajante y clara, sobre todo en las palabras de Luis Maira, de la Izquierda Cristiana; Jorge Insunza, del Partido Comunista; Aníbal Palma, del Partido Radical; Adonis Sepúlveda, del Partido Socialista, y Jaime Gazmuri del MAPU. El mismo tono lo pusieron los representantes de la Derecha, señores Renán Fuentealba, de la Democracia Cristiana, y Eugenio Velasco, del PIR. Desentonaron, como se esperaba, Julio Durán, de la Democracia Radical, y Engelberto Frías, del Partido Nacional.

La posición de la Derecha, tan conocida, se caracteriza por el empleo de lugares comunes, la obcecación y la visión parcial de los acontecimientos, concentrándose su virulencia contra el Gobierno y contra todo lo que él representa. Creemos que no habrá variación en esta línea, porque la Derecha tiene como fin permanente de su acción el retorno al poder y el desprestigio, de palabra y de hecho, del Gobierno que nos rige. En consecuencia, tendrá que chocar siempre con la Izquierda.

En todo caso, por respeto a la opinión pública y al derecho sagrado que tiene el hombre a su intimidad y a su soberanía espiritual, esperamos que las formas de este pluralismo se atengan a una seriedad política mínima, a una veracidad inobjetable y a una crítica levantada y democrática de lo que ocurre en nuestra patria. Los condimentos demagógicos del rumor falso, de la vulgaridad expresiva y de la inconsistencia del juicio deben ser desterrados de este programa, si se pretende que cuente con el favor de la ciudadanía y sirva, realmente, como tribuna nacional de alta pedagogía política.

De Antología

"Gremios suspenden las conversaciones".
(Gran título rojo de la primera página de "La Prensa")
Los "gremios" de los patrones continúan así el "día del silencio", lo que le permite a la ciudadanía patriótica seguir laborando por la grandeza de la Patria

"El Pliego de Chile"

Nosotros, redactores del "Pliego de Chile", por error u omisión, no incluimos en el petitorio anterior las siguientes cuestiones. Solicitamos.

- 1.— La venta sin factura. Como hasta la fecha estamos acostumbrados a escamotear impuestos, deseamos seguir en la práctica.
- 2.— Burlar el pago de imposiciones a las Cajas de Previsión.
- 3.— Que se nos permita seguir con la vieja costumbre de adulterar libros de salarios y planillas de pago.
- 4.— Adulterar balances, y en el caso de las sociedades anónimas, pagar altos dividendos cuando estas acciones sean de familia; y no cancelarlos, cuando los accionistas nada tengan que ver con los que controlan las empresas.
- 5.— Autorizarnos a realizar despidos arbitrarios de trabajadores, cualquiera sea el número de ellos. Asimismo suprimir Sindicatos y perseguir a todo instigador que pretenda restablecerlos.
- 6.— Que se nos permita paralizar nuestras empresas las veces que se nos antoje. Si un empresario se opone a ello, expulsarlo de la organización y retenerle sus "aportes" que ha entregado "voluntariamente" al gremio para gastos varios.
- 7.— Que el gobierno no realice investigación alguna para determinar quienes de nosotros tiene cuentas brujas en dólares en bancos suizos, canadienses, yanquis, etc.
- 8.— Institucionalizar la coima. Condenar al funcionario que no se preste a manejos turbios cuando sea solicitada una actuación venal, por parte de los señores empresarios.
- 9.— Que se nos autorice por Ley especial, alzar los precios de nuestros productos, ocultarlos cuando nos venga en gana, acaparar adulterar calidad y cantidad.
- 10.— Que a nuestros asociados cuando viajen al exterior se les permita llevar una maleta libre de revisión aduanera. Si nuestro asociado viaja en barco, que sea un baul. Someter a nuestros distinguidos asociados a la revisión aduanera es un vejamen y es la presunción que están cometiendo delito de contrabando.

Señor Presidente le advertimos a usted que este pliego podría ser mucho más largo. Por ahora, nos limitamos a estos diez puntitos. La libertad empresarial de Chile, como asimismo la gremial y el desarrollo de la libre empresa, no pueden subsistir sin que se nos apruebe de inmediato el petitorio adjunto. En caso contrario, le vamos a paralizar el país y una terrible hambruna asolará el territorio de la República.

Aníbal Yunque

Y Hablan de Patria...

Cuando uno ve a esos jovencitos enloquecidos que encienden fogatas en las calles, que gritan consignas sediciosas, que hacen sonar ollas en el barrio alto, y que, en fin, han convertido en un verdadero carnaval algo tan serio y tan grave como es el intento de paralizar el país y producir el caos, cabe preguntarse ¿están conscientes de lo que hacen? ¿Quiénes estimulan esa acción vandálica y provocadora?

Porque es indudable que esos jovencitos cuentan con el apoyo de sus mayores, parapetados tras una cobarde agresión al país, a este país que está luchando por una auténtica independencia económica, a este país salvado del saqueo internacional.

Muchachos y muchachas repiten consignas insolentes, amenazan y agreden, destruyen plazas, interrumpen el tránsito y nadie se interpone para advertirles siquiera eso, que la ciudad no es tan sólo patrimonio de sus padres y que provocarle daños es destruir lo que pertenece a todos. A esa Patria representada por la bandera que enarbolan y que lucen cada vez que lanzan sus embates contra la paz nacional, que todos queremos mantener a toda costa. A esa libertad que preconizan y que cada hijo de este suelo ha defendido y defenderá por los siglos de los siglos. Al progreso por el que han entregado y están entregando sus mejores esfuerzos los alcaldes, los vecinos de cada comuna, todos.

Y gritan Patria.
Y gritan Libertad.
Pero ¿saben lo que gritan?

Es indudable que se trata de "revolverla" con un mucho de inconciencia y con un todo de asentimiento, de premeditación, de solapada y negra inspiración de sus padres, desesperados hoy porque sus maniobras antichilenas fracasaron frente a la repulsa de los trabajadores de esta nación, que endereza por los rectos caminos de su más auténtica libertad.

Y se habla de odios que atribuyen al pueblo, en tanto que hay un sector oscuro que está envenenando a una juventud irresponsable ahora, pero que mañana puede ser la acusadora del tremendo error en estos momentos en que, agredidos desde el extranjero, necesitamos estar más unidos que nunca.

Juan Sintierra

ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



Los Vivos y Los Muertos

Marx apuntó en el primer prólogo de su obra monumental, "El Capital", que se proponía investigar el modo de producción capitalista y sus correspondientes relaciones de producción y circulación. Señaló que, como Inglaterra era el lugar clásico de tal modo de producción, ella constituía el ejemplo principal de su desarrollo teórico.

Agregó algo más, al señalar el caso de Alemania. Y apuntó "que en todas las esferas nos aqueja, como a los demás países de la Europa Occidental, no sólo el desenvolvimiento de la producción capitalista, sino también la insuficiencia de su desenvolvimiento. Las calamidades heredadas que proceden de la supervivencia de medios de producción ya superados, se juntan a las modernas, con su séquito de relaciones sociales y políticas antagonicas al espíritu de la época en que vivimos. Sufrimos no solamente de los vivos, sino de los muertos. (Le mort saisit le vif)".

Este diagnóstico parece escrito para el Chile de hoy. Porque los muertos de un pasado que dejó como herencia la insuficiencia de nuestro desenvolvimiento capitalista, con sus calamidades heredadas y su séquito de relaciones sociales y políticas superadas, han pretendido levantarse de sus tumbas para estrangular al

país vivo, al desarrollo impetuoso de las fuerzas productivas que pugnan por expresarse y respirar a pleno pulmón.

Sumidos en olvido mortal de la historia, han sido incapaces de comprender la profunda significación que entraña la división del mundo en dos tipos de países, como señalara Lenin: los países imperialistas "avanzados", explotadores y opresores, y los países coloniales "atrasados", explotados y oprimidos. Es decir, la forma particular que adquiere, en esta época de tránsito revolucionario entre el capitalismo y el socialismo, "la insuficiencia del desenvolvimiento" del segundo grupo.

Y no han podido valorar, en su exaltada magnitud, como el embargo del Cobre y la burla a los Tribunales chilenos o al Derecho Internacional, es capaz de proyectar desde su profunda raíz una respuesta nacional revolucionaria de auto-defensa en nuestro país injustamente agredido. Y hacer que, más allá del problema inmediato, de la consigna rutinaria, de la demanda económica, la clase obrera y el pueblo entero de Chile unan espontáneamente el gran problema nacional puesto sobre el tapete, con la huella endurecida de su mano y con la perspectiva estrecha que le entregó la rutina diaria en el surco, en la fábrica y en la mina.

El Amanecer Socialista

Tampoco han podido vislumbrar siquiera la capacidad solidaria de los trabajadores del mundo capitalista desarrollado. Ni menos el oceánico movimiento fraterno de los pueblos de América Latina y del Tercer Mundo, que han visto en la prepotencia imperialista la huella de ignominia y de sangre dejada en Viet-Nam, y han comprendido a tiempo que un gesto fervoroso puede transformar el horror en fuente fecunda del renacimiento del nuevo espíritu de la Humanidad que ha echado a andar, en busca del amanecer socialista.

No han comprendido nuestros muertos que el paso irreversible de la Reforma Agraria ha roto para siempre las "relaciones políticas y sociales antagonicas al espíritu de la época que vivimos" y que hicieren de la historia agraria de Chile una amarga cadena de calamidades heredadas, de injusticias soterradas, de despojo y dominio edificado sobre el genocidio apenas escrito del hombre que miró con agradecimiento ingenuo nuestro paisaje y nuestra lluvia. Ni fue capaz de medir que los millones de jornaleros agrícolas, de campesinos pobres, de pequeños colonos o propietarios mínimos de la tierra, habían vislumbrado la tierra prometida, se habían organizado en sus Consejos Campesinos y marchaban para siempre a

una más profunda reforma agraria y no sólo a la liquidación del antiguo señor terrateniente que venía cuesta abajo desde el primer cuarto de este siglo.

Fueron incapaces de jerarquizar el cambio histórico cualitativo experimentado por el proletariado chileno, que se ha formado en gran medida en función de la penetración imperialista. Porque el traspaso al área social de las minas del Cobre, del Hierro, del Carbon, del Salitre de las empresas industriales monopolicas, los llevó a dar un salto decisivo en su historia tradicional de lucha de clases, para plantearles directamente la comprensión de que LOS PATRONES NO ERAN NECESARIOS, NI INDISPENSABLES para hacer marchar las empresas o para conducir la economía. Y que era posible desbordar el viejo individualismo burgués, con la anarquía en la producción y la injusticia en las leyes del reparto santificadas por una legalidad de clase, mediante una concepción colectivista fraterna, cuya expresión más alta se ha dado en los trabajos solidarios que unen a burgueses y proletarios tras un fin capaz de desbordar, con el cauce de un gran río humano, las pequeñas piedras de nuestras querrelas minúsculas y la vanidad del espejo de las asistentes a los salones de belleza.

Lecciones que no se Olvidarán

Si las revoluciones son la locomotora de la historia, ahora los trabajadores han aprendido en días, en horas y en semanas, lecciones que no olvidarán jamás.

Han aprendido que el país marcha y marchará sin los patrones capitalistas. Sin sus afortunados comerciantes. Sin sus demagogos que han transformado la legalidad y el derecho burgués en una mascarada para defender sus viejos privilegios, el jardín ruinoso tan necesario a sus muertos.

Han aprendido que el patriotismo real, en este país, atrasado, pequeño, dependiente y en busca de romper el colonialismo, no pertenece a nadie, sino al pueblo mismo, porque allí está su vieja y viva raíz inagotable. Y allí está la capacidad demostrada en Cuba y en Viet-Nam para colocar la defensa de la Nación agredida en el filo de la vida y de la muerte.

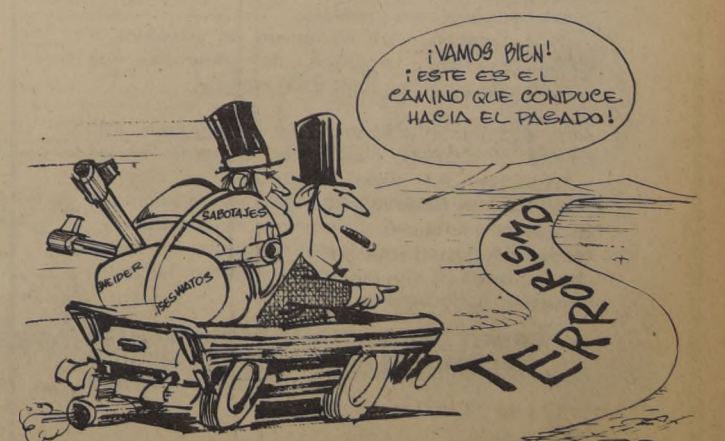
Han tomado conciencia de su fuerza innumerable y tensa. De su capacidad de acción y de resistencia. De su desconocida fuente moral para alcanzar el cielo con las manos, sin los gestos arrogantes de los hampones y de los fascistas. De lo

que significa un cambio de la relación de fuerzas entre las clases, cuando el paro patronal y la moral de lucha de los Tartarines de la oposición se ha ido desgranando sin vuelta.

Han tomado clara conciencia de que todos estos factores, y no sólo la entrega al mandato de la Constitución y de la Ley, han hecho un mismo ejército del pueblo decidido a producir y avanzar y de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.

Ahora viene un gran retroceso político de clase de la plutocracia. Es posible su debilitamiento moral y orgánico.

Y es preciso que las vanguardias políticas y la clase obrera eleven más alto que nunca su bandera, su moral de combate y su programa. Para culminar esta batalla extraparlamentaria con una arrolladora votación en marzo de 1973, capaz de facilitar el gran salto adelante de carácter socialista que debe darse, no sólo para liquidar las deficiencias de nuestro desenvolvimiento económico, sino su malsana raíz que es el capitalismo.



COMERCIANTE: no importa que vayas a la quiebra. Cumpliste y te va a reembolsar las pérdidas!

En FESES ESTUDIANTES HAN DICHO BASTA

El fracaso de los paros anunciados por los dirigentes de ese organismo estudiantil es la mejor demostración del repudio a la mala conducción de FESES.

Sus fracasados paros son la mejor demostración de que los estudiantes han dicho basta a la política de la FESES, señalan los dirigentes de ese organismo estudiantil en la ciudad de Santiago.

En otra parte de su declaración señalan que en los momentos en que el Gobierno Popular daba curso a uno de los más preciados anhelos del movimiento estudiantil y a una de sus banderas de lucha más antigua como es la democratización de la enseñanza, una patota de pitecos, llegados a la Universidad de Chile, impidieron la firma del decreto que da lugar a la participación de toda la comunidad en la Educación.

Agregan los estudiantes socialistas, refiriéndose a los hechos ocurridos en los últimos días, que los dirigentes de FESES en el edificio de la UNCTAD que esos demócratas de los misioneros, que siempre han negado la existencia de las bases sobre el destino de la Federación, hoy pretenden revivir viejos conflictos para impedir que se efectúe la elección universal.

Importante paso dado por el pueblo chileno. Es que ellos, señalan, prefirieron que sigan siendo los burocratas los que manden en la educación, y así lo demostraron durante su gobierno. A continuación dicen "los estudiantes no caerán en la trampa de la DC, la provocación es rechazada por toda la mayoría de los chilenos que quieren cambios en la educación. Los jóvenes de FESES no podrán acallar la voz del Movimiento Estudiantil por más show publicitario que monten.

Agregan que sus fracasados paros son la mejor demostración de que los estudiantes han dicho basta, y en conjunto con toda la comunidad escolar decidieron recuperar FESES para el pueblo.

En los partidos populares a fin de ultimar los detalles en la presentación de sus respectivos abanderados. Por la tarde se realizó una nueva reunión en la cual tomaron parte los dirigentes encargados de la elaboración de las listas y de la inscripción de los candidatos.

Respecto de la situación nacional, la USP destaca que "evidencia el intento más violento de la clase patronal por derrocar al Gobierno de Salvador Allende. Los empresarios, activando sectores supue-



Mientras los campesinos aran la tierra para dar sustento a los niños de Chile, los reaccionarios siguen sembrando odios, violencia y boicoteando la producción para hacer daño a la economía del país.

USP: AVANCE HACIA LA UNIDAD DE FUERZAS DE IZQUIERDA

Según declaración entregada ayer, "en el curso de la Reunión Nacional de la Unión Socialista Popular—efectuada el fin de semana pasado—se tomó conocimiento de las relaciones entabladas en las últimas semanas con el Partido Federado de la Unidad Popular y se escuchó el saludo del Presidente de esa organización. Como el lo expresara, la Unidad Popular desestima un acuerdo electoral con la USP, aun cuando nuestro

partido hizo todos los esfuerzos por conseguirlo. No obstante la Unidad Popular ha reconocido el derecho de la USP a presentar las postulaciones que estime convenientes, sin perjuicio de seguir avanzando hacia el establecimiento de un entendimiento unitario en otros aspectos del trabajo político.

Agrega la declaración que "la USP reafirma con optimismo su voluntad de contribuir al reagrupamiento de todas las fuerzas populares, revolucionarias, y dentro de este propósito, estima que los contactos con la UP constituyen un anticipo de una unidad cada vez más estrecha de los hombres de izquierda. Para ello será necesario discutir con la UP y con otras fuerzas revolucionarias formas de organización en la base del pueblo y que genere mecanismos de acción democráticos, ágiles, dinámicos, que reanjen la fuerza creadora de las masas. Solo de esta forma se encarázará firmemente el proceso revolucionario.

Respecto de la situación nacional, la USP destaca que "evidencia el intento más violento de la clase patronal por derrocar al Gobierno de Salvador Allende. Los empresarios, activando sectores supue-

Confederación Unidad Obrero Campesina:

NO PERMITIREMOS QUE CHILE VUELVA ATRAS

La Confederación "Unidad Obrero Campesina" de reciente creación entregó una declaración pública en la cual fija su pensamiento frente a las maniobras de la oposición para derrocar al Gobierno Popular. El Secretariado Ejecutivo de la Confederación "Unidad Obrero Campesina" señala: "En los momentos en que nuestro país vive una lucha en

que enfrentan por una parte, la burguesía en todas sus expresiones (Patria y Libertad, P.N., sector freista de la DC, Soc. Nac. de Agricultura, Soc. Fomento Fabril) etc) que persigue paralizar a Chile y derrocar a nuestro Gobierno y, por la otra, la clase trabajadora que sigue poniéndole el hombro y apoya a su Gobierno, la Confederación Nacional "Unidad Obrero Campesina", frente a lo anterior y al pa. anunciado por la Triunfo Campesino, viene en declarar.

un recurso engañoso que todavía algunos dirigentes de Organizaciones Sindicales, como los de la Triunfo Campesino utilizan para "manejar" a sus asociados a fin de llevarlos en un carro que no les corresponde, pues creamos que la Triunfo Campesino aun es una organización de trabajadores y no al servicio de los patronos o empresarios, quienes son los que atraen a las Confederaciones de Camioneros y de la Producción y el Comercio, mantienen el paro y "cacarean" el citado Pliego Patronal.

3— Que son falsas las declaraciones o publicaciones aparecidas en diarios, radios o TV al servicio de la oposición, en el sentido de que la Triunfo Campesino y la Confederación Libertad, arrastrarían al paro a unos 400.000 campesinos, pues las citadas Confederaciones no agrupan más de 120.000 so-

SENADO DESTITUYO A ALFREDO JOIGNANT

Senador Rafael Agustín Gumucio descalificó la moral que impera en el Senado

En su campaña por destituir Ministros e Intendentes, el Senado culminó en la tarde de ayer otro atentado contra la tranquilidad del país.



Oscar Nuñez, dirigente máximo de la Unión Socialista Popular.

Por 32 votos a favor y 14 en contra los senadores de oposición destituyeron al Intendente de Santiago, Alfredo Joignant. A medida que proseguía la votación los parlamentarios fueron fundamentando sus votos y el más gracioso de la oposición fue Juan Hamilton quien acusó a Joignant de un hecho cuando el aun no era Intendente de Santiago.

Intendente Alfredo Joignant, destituido ayer por el Senado.

senador de Hamilton al saberse que ese hecho ocurrió cuando Joignant aun no se había cargo de la Intendencia provincial. Esa fue una de las tantas muestras de la increíble inconsecuencia de los senadores de oposición.

Rafael Agustín Gumucio de la Izquierda Cristiana habló duro y golpeado en la sesión de la tarde de ayer donde se votó la destitución.

Dijo el senador Gumucio que "revisando los antecedentes de la Comisión Especial Acusadora el Intendente es inocente de los cargos que se le formularon". Agregó que "esta nueva arbitrariedad de la mayoría opositora del Senado da en muy mal pie a esa Corporación tanto en su condición moral como en sus atribuciones de votar en conciencia".

SIGUEN LIOS EN CONFEDERACION DE OPOSICION

El Consejo del Partido Demócrata Cristiano acordó dar respuesta pública al documento que enviará a los Presidentes de las dos Ramas del Congreso Nacional el Partido Nacional.

La DC contestará el domingo próximo en inserciones que irá en los diarios de oposición y en la cual fijará su criterio al respecto. En el Consejo realizado el mar-

tes pasado se analizó largamente el documento derechista sobre todo en la parte en que descalifica a los políticos.

Existe un evidente desentono de la mayoría por las intenciones derechistas de convertir la Confederación de Oposición en un ente político que de instrucciones por sobre los partidos que la integran.

Insultos. Por otra parte, los continuos insultos lanzados desde las páginas del diario Tribuna contra parlamentarios y dirigentes de la Democracia Cristiana han motivado, también, un análisis en el último Consejo.

En carta enviada al Presidente del PDC, Frei dice: "Sin embargo, la reiteración que me hace el partido por su intermedio para que acepte esta designación y a pesar de que Ud. sabe y eso no es una frase el sacrificio que para mí significa volver a participar en una contienda electoral, he tomado la decisión de aceptar esta candidatura".



SINVERGUENZAS

El vespertino "La Segunda" informó la semana pasada que como se estaba discriminando con la entrega de alimentos, los jóvenes del PN habían decidido utilizar sus automóviles para vender verduras, mantequilla, queso y otros comestibles en Avenida Kennedy en el barrio alto.

Resulta que a los cuatro días, precisamente el jueves pasado, en un "Top Secret", "La Segunda" hace mucho aspavento del Mercado Negro que afecta al barrio alto y señala que en Avenida Kennedy un rollo de papel confort cuesta nada menos que ¡veinte escudos!

En qué quedamos: ¿quiénes son entonces los que están comerciando con los alimentos? "La Segunda" sin quererlo, en sus propias páginas, denunció al Partido Nacional como el promotor del mercado negro en este país.

DESESPERADOS

Está tan desesperada la derecha con el paro empresarial que cada día que pasa tratan de darle por todos los lados un poco de oxígeno, a fin de que reviva.

Es así como ayer un diario vespertino del clan Edwards anunció que "el Gobierno cede ya,

EXPORTACIONES A CANADA

El Dpto. de Aduanas e Impuestos del Ministerio de Impuestos Internos del Gobierno de Canadá anuncia los siguientes cambios en su Reglamento de Importaciones:

A partir del 1° de septiembre de 1972, toda importación de mercadería que entre a Canadá destinada a consumo y/o almacenaje, deberá ser acompañada por una declaración del exportador de dicha mercadería. El exportador deberá llenar un formulario de declaración por cada embarque en aquellos casos en que el precio de mercado y/o el precio de venta de los productos sea y/o exceda Cdn. \$ 10.000. La declaración aludida deberá ser presentada a la Aduana Canadiense en conjunto con la factura y manifiesto de entrada.

Los formularios correspondientes pueden obtenerse en la Embajada de Canadá en Santiago en Ahumada 11, Piso 10°.



Por acuerdo del Consejo de Administración de la Cooperativa de Empleados Particulares Limitada y en conformidad a lo dispuesto en el Estatuto, convócase para el sábado 11 de noviembre de 1972, a las siguientes Juntas Generales de Asociados:

1) ORDINARIA, a las 15 horas, en primera citación, y a las 15.30 horas, en segunda citación.

Tabla: a) Cuenta, Memoria y Balance del ejercicio 1° de julio de 1971 - 30 de junio de 1972, y b) Elecciones a que haya lugar.

2) EXTRAORDINARIA, a continuación de la Junta General Ordinaria, en primera citación; y media hora después, en segunda citación.

Tabla: Reforma del Estatuto Social para hacer posible la participación de los trabajadores en la gestión de la empresa y revisar otras disposiciones. Ambas Juntas serán celebradas en el local de la Cooperativa en Santiago, calle Santo Domingo N° 1285, piso 5°, y para asistir a ellas deberá acreditarse la calidad de cooperado.

Para hacerse representar en las Juntas, rige lo dispuesto en el artículo 32° del Estatuto, venciendo el plazo para hacer llegar los poderes a la Gerencia, el día 4 de noviembre de 1972.

COMPANIA MINERA EXOTICA necesita

- 1) Un Ingeniero de Ejecución o Técnico de Minas, para desempeñarse como Jefe de Guardia De preferencia Profesionales con experiencia de 2 años en faenas mineras a rajo abierto.
2) Un Ingeniero de Ejecución o Técnico Mecánico Colegiado, con experiencia, para supervisar trabajos de mantenimiento preventivo, reparación de vehículos y equipo pesado de movimiento de tierra.
3) Un Ingeniero Industrial, con mención en Investigación Operativa, con o sin experiencia.
4) Asistente Social, con experiencia en Industrias aproximada de 3 años. Experiencia en Trabajos de Grupo y Comunidad.
Los interesados deben enviar los antecedentes completos a:

Compañía Minera Exótica Casilla N° 70 o Sotomayor N° 280. Calama.

paloma será tu mensajera...

PC CELEBRA ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION RUSA

Numerosos son los actos programados por el Partido Comunista a través de todo el país en celebración del 55° aniversario de la Revolución de Octubre. El acto central del PC se realizará el 7 de noviembre a las 18 horas en el Teatro Serrano a las 19 horas.

Regional del PC en Cautín el acto lo efectuarán en Temuco en el Teatro Real a las 19 horas.

En Melipilla se efectuará otro similar el 8 de noviembre en el Teatro Serrano a las 19 horas.

Entretanto el Comité Regional de TALCAHUANO ha programado un nutrido programa de charlas, en los cuatro Comités Locales y el de Empresa La celebración la culminarán el 12 de noviembre con un acto a celebrarse en el sector del Museo Hualpén. En esta oportunidad se han propuesto reunir 3.000 personas.

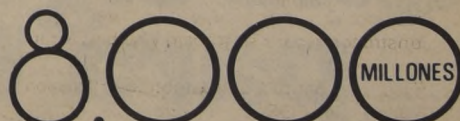
En Iquique para celebrar dignamente el 55° aniversario de la Revolución de Octubre, el Partido Comunista ha convocado a una concentración a realizarse en un Teatro de esta ciudad. Posteriormente los días 8, 9 y 10 del presente se efectuarán

charlas en las poblaciones industriales y sindicatos. Con el mismo propósito, el Comité Regional de San Miguel, efectuará una Velada Solemne en el Teatro Municipal de la comuna. Este tendrá lugar hoy viernes a las 18 horas, culminando de esta forma la celebración del acontecimiento. Anteriormente se realizaron numerosas charlas en poblaciones e industrias.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

En pocas horas más su destino puede cambiar

compre Polla hoy y disfrute mañana



5 DE NOVIEMBRE

ENTERO E° 8 0 0 • VIGESIMO E° 4 0

Polla Agencias Generales en todo el país.

Envía ex marino:

CARTA ABIERTA AL COMANDANTE EN JEFE

WILFREDO BRAVO JUSTINIANO, Capitán de Navío (R) envió una carta pública al Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, la que encierra su indignación por los vejámenes de que ha sido objeto el alto Jefe Militar. Indica en ella que no se puede tolerar que desde el Congreso Nacional se insulte grosera y afiebradamente a un Oficial General de la República que, además tiene las más altas funciones y responsabilidades institucionales.

El texto de la carta es el siguiente: "Un General de la República que desempeña el alto y honroso cargo de Comandante en Jefe del Ejército es hoy blanco de ataques e insidias por parte de políticos de oposición.

Correspondería no detenerse en el camino, pero cuando la gita viene desde un sitio donde por fuera los ofensores, se sienten inermes y fuertes, pueden conducir al error y a la desorientación a muchos ciudadanos que aún subconscientemente mantienen respeto por el Congreso. No es posible entonces, quedar silenciosos e indiferentes, menos cuando yo tengo la honra de ser un miembro que pretendo a la Armada Nacional, frente a los ataques y al entodamiento a que se pretende infundadamente, llevar a un Comandante en Jefe Institucional. Soy un Capitán de Navío en Retiro, Especialista en Submarinos y en Estado Mayor que tuvo importante responsabilidades generales y como tal levanto airadamente mi voz de protesta por tales demasías de unos vesánicos políticos que mentidamente se autodenominan "demócratas".

No es posible tolerar que desde un recinto como el Congreso Nacional, que debería ser respetable por la representación popular que debería tener y que tiene en parte, se insulte grosera y afiebradamente a un Oficial General de una de nuestras Fuerzas Armadas que además tiene las más altas funciones y responsabilidades institucionales. Las tiene porque a lo largo de sus muchos años de profesión siempre fue un soldado honrado, digno, capaz, leal y valiente en el sentido cabal de la

expresión. Y lo que es más encomiable, jamás se ha mostrado arribista ni desclasado, no obstante sus avances hacia las alturas. El General de Ejército señor Carlos Prats González no es ni será alcanzado por tan groseras actitudes de tan falsos chilenos que pretenden hoy quemar lo que ayer por adulto y marullería ensalzaban.

Años hace que, conociendo al General PRATS Junto a nuestro diéctico amigo, el General mártir asesinado por esta misma carraña que hoy empuja las calles de las ciudades y los caminos de la República, fuimos profesores en la Academia de Guerra del Ejército. Fue lo más honroso que jalono mi carrera naval, pues allí conocí en profundidad lo que es el Ejército de mi Patria, supe de las virtudes de sus hombres, supe que era René Schneider, quien era Carlos Prats y quienes son verdaderamente militares.

Es por eso que con indignación reacciono hoy por las afrentas, por las ignominias que es objeto Carlos PRATS González, el General Comandante en Jefe del Ejército que sigue las tradiciones de su Institución y el ejemplo de su amigo y compañero que desde igual Sital rindiera su vida en defensa de principios y doctrinas que enorgullecen a Chile y garantizan la libertad del pueblo trabajador.

No es una defensa la que estoy haciendo. Sería perder el sentido

de las proporciones el pretender, desde mi actual posición aislada de simple ciudadano y considerando mi modesta persona, tomar esta iniciativa. El General no necesita que lo defendan. Pero sí es una protesta pública, arada y enérgica porque se está ofendiendo villanamente a las FF AA en general y al Ejército, a un General de la República, en particular. Son mis deseos llegar con este grito de protesta hasta el corazón del pueblo, proporcionar a aquellos compatriotas que envidian con la rudeza de la subcultura, la sencillez, la bondad y la sabiduría innata. A ese pueblo que al fin ha tomado conciencia que es dueño de su destino y que tiene el derecho ya ejercido en Septiembre de 1970, de gobernarse así mismo. A ese pueblo formado por trabajadores de las artes, artesanales, profesionales, estudiantiles, agrícolas e industriales, por todas las mujeres, niños y ancianos, que están firmemente resueltos a defender lo conquistado, a materializar aún a costa de innumerables sacrificios, el Programa que se trazo para alcanzar el estándar de vida digna, justa y fraternal en el socialismo, a ese pueblo, digo, que debe saber que el Ejército las FF AA, todas, que son parte medular inseparable de la estructura popular, son hoy atacadas por el fascismo, tratan las ordas reaccionarias de desvincular de la gran masa que constituye la Patria propiamente

tal, en la cual no tienen cabida los miserables que por servir intereses extranjeros terriblemente perniciosos y negativos para nuestro progreso y dignidad, no trepidan en ofender a los pilares de la revolución social que el pueblo anhela hacer avanzar. No escapan de esta eliminación los que han traicionado a sus instituciones,

madres, uniéndose por arribismo y por ambiciones personales a tales miserables, mancillando el uniforme que llevaron Chile entero, sus mujeres, sus trabajadores todos deben alzar sus brazos en defensa de sus FF AA, en defensa de sus Comandantes en Jefe, que por méritos representan a sus Instituciones, en defensa de sus soldados dignos, leales y valientes, como lo es, lo ha sido y será siempre, mi antiguo amigo, Carlos PRATS González.

WILFREDO BRAVO JUSTINIANO, Capitán de Navío (R) Carnet N 1.234.156, Santiago.

Obras Públicas: SE CONSTRUIRA NUEVA ESCUELA DE CARABINEROS

PROXIMAMENTE se convocará a un Concurso Nacional de Anteproyectos para la construcción de la nueva Escuela de Carabineros que se encuentra en una remodelación del actual recinto.

Para discutir esta convocatoria se reunieron autoridades del Cuerpo de Carabineros con el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, los que también se reunieron al Plan de Construcción para el Cuerpo de Carabineros en el período 73-76, estudio que será presentado a los Ministros del Interior y Hacienda, para su conocimiento y financiamiento.

Un aspirado anhelo de este Cuerpo, como es el de contar con recursos anuales propios para sus construcciones. Estos recursos serán asignados tanto al Plan Ordinario como a otro de extrema urgencia, que totalizarán 310 mil metros cuadrados de edificación a través de todo el país.

El Plan Ordinario contempla 80 mil metros cuadrados, en tanto que el de extrema urgencia, 231 mil 020 metros. Esto representa la construcción de 22 Prefecturas, 3 Jefaturas de Zona, 66 Comisarias, 17 Subcomisarias, 83 Tenencias, 18 Tenencias Carreteras, 381 Retenes, 66 Retenes Fronterizos, 5 Zonas de mantenimiento de vehículos, 3 Grupos de Instrucción, además de un edificio anexo a la Dirección General; Edificio para el Departamento de Policía de Menores; Plantel para grupo de equitación en Peñalolén; una Escuela Granja para Menores; y establecimientos andino para la Escuela de Alta Montaña en Las Melozas.

De esta manera se materializa



El ex-Ministro de Educación Anibal Palma se despidió de los funcionarios de esa Secretaría de Estado, para lo cual recorrió todos los pisos del edificio al mediodía de ayer. El personal, reunido en cada dirección general, escuchó las palabras del ex-Ministro, quien agradeció la efectiva colaboración y lealtad de los funcionarios en su gestión ministerial.

FALSIFICAN OLEOS DE PINTOR NACIONAL

El pintor nacional, Claudio Cantuarias denunció a este diario la falsificación de obras que manos inescrupulosas han venido a su nombre en cifras que fluctúan entre los 5 y 6 mil escudos.

El artista, un impresionista que se ha destacado por la labor cultural que desarrolló entre los trabajadores, organizando exposiciones en locales sindicales, señaló a este diario que el no se responsabiliza de los cuadros que el público adquiere fuera de las pinacotecas autorizadas o de las exposiciones que él presenta periódicamente.

A fines de la presente semana Cantuarias inaugurará una exposición en Fabrilana, donde presentará paisajes del sur de Chile, especialmente de Angelmo y también de las regiones nortinas.

Otro campo en el que este artista se ha destacado es en la copia de las obras de Rembrandt, cuyos originales en la actualidad se cotizan en el mercado internacional de la pintura entre 30 mil dólares.

"Yo efectúo este trabajo a través de un sistema alemán de reproducción fotogramétrica, al que luego se le da color. Partiendo desde el envejecimiento de la tela, una de estas reproducciones se demora alrededor de cinco a seis meses. Entre las copias que he efectuado están "Tobías y su familia"; "El Samaritano"; "Los Peregrinos de Emaús"; "La Ronda de la Noche"; "Los Síndicos de los Pañeros" y "La Lección de Anatomía".

CANCILLER ECUATORIANO
BUENOS AIRES, 2 (AFP).— El Canciller del Ecuador Antonio José Lucio Paredes, partió hoy por vía aérea de regreso a su país, poniendo fin así a su visita oficial de cuatro días a la Argentina.

NUEVO JEFE DE PLAZA EN CONCEPCION

FUE NOMBRADO Jefe de la Plaza de las provincias de Concepción, Arauco y Cañin, además de la comuna de Penco, declaradas Zonas de Emergencia, mientras dure la ausencia del titular, el Coronel Carlos Olgún.

El Coronel Olgún reemplazará al General de Brigada Eraldo Rodríguez Theodor, quien se encuentra en Santiago.

REUNIDA JUNTA CALIFICADORA DE GENERALES

DURANTE TODO el día de ayer se reunió el Cuerpo de Generales, en la Junta de Apelaciones, presidida por el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González.

La reunión tiene por objeto escuchar las apelaciones de los oficiales que son llamados a retiro, de acuerdo al traje anual que sufre el Ejército.

La tercera reunión se verificará a mediados del mes de noviembre.

En esta oportunidad participan todos los Generales, que son sobre el número de 20.

ESTUDIANTE:

no importa que pierdas el año ¡Yunge te va a otorgar los certificados!

PANORAMA LATINOAMERICANO

TARIFAS AEREAS

BUENOS AIRES 2 (EFE).— Sin anuncio previo, las autoridades concedieron permiso a las empresas aéreas para incrementar sus tarifas correspondientes a vuelos de cobotaje en treinta por ciento, aproximadamente.

El citado aumento comenzó a aplicarse desde el miércoles y alcanza no sólo a los servicios que se realizan dentro del país, sino también a los denominados regionales y que se prestan entre la Argentina y los países vecinos.

ROMULO BETANCOURT

CARACAS (UPI).—El ex presidente Romulo Betancourt viajó hoy por vía marítima a Europa, para atender a una serie

invitaciones que recibió los últimos meses.

Betancourt regresó posiblemente a principios de año entrante para reincorporarse a la campaña del candidato presidencial de acción democrática (AD) Carlos Andrés Pérez.

El ex mandatario rehusó el candidato de AD, porque fundó y que lo llevó en ocasiones a la presidencia de la república, la última de ellas en 1959 a 1964.

En Europa, Betancourt visitó Italia, Suiza y otros países, acompañado su esposa, Renée Hartman.

PREPARAN TEMARIO PARA PROXIMA ASAMBLEA DE LA OEA

WASHINGTON (EFE).—En la Organización de Estados Americanos se somató a estudio un proyecto preliminar de temario para la próxima Asamblea General de este Organismo, que se reunirá aquí en abril próximo.

El temario preliminar presentado por el Secretario General, Galo Plaza, consta de 29 temas y será enviado a los gobiernos miembros para que formulen las observaciones que estimen convenientes o propongan temas adicionales.

una proposición de Galo Plaza para la elaboración de un estudio sobre "LAS CONDICIONES DE ADMISION EN LA "OEA" de Estados de pequeña extensión y escasa población y limitados recursos económicos". Bélice, en el caso de que obtenga la Independencia, se vería afectado por esta proposición.

Venezuela y Costa Rica propusieron la eliminación de la actual Comisión de Coordinación entre los tres consejos de la "OEA" (permanente, económica social "CIES" y para la educación la ciencia y la cultura "CIEC"). Propusieron que todos los países miembros estén representados individualmente en las comisiones ejecutivas del "CIES" y el "CIEC".

NUEVO MINISTRO DE DEFENSA TIENE CHINA

TAIPEI (AFP).— Chang Chun Chiao, Jefe del Partido Comunista de Shanghai, será nombrado, al parecer, Ministro de Defensa de China Popular, puesto en el que sucedera a Lin Biao, estimó hoy aquí la agencia "Chung Hsing".

Agregó que Yeh Chien Ying, Vicepresidente del Consejo Militar, se convertirá, probablemente, en Jefe de Estado Mayor.

Chang Chun Chiao saltó a los primeros lugares de la escena política china durante la "Revolución Cultural", habiendo sido nombrado, en mayo de 1967, Jefe adjunto del "Grupo de la Revolución Cultural, ante el Comité Central del partido Comunista.

Acumulo sucesivamente estas últimas funciones con las de "responsable militar" en Nankin (mayo de 1967), miembro dirigente del Comité Revolucionario Municipal de Shanghai (septiembre 1967) y primer comisario político de la región militar de Nankin.

Ascendió al rango de octava personalidad dirigente de China Popular en diciembre del mismo año y en este orden de jerarquía fue citado en un congreso de los "Trabajadores Revolucionarios", celebrado entonces en Shanghai.

Chile, Guatemala y Trinidad Tobago se opusieron en la reunión de la Comisión Preparatoria del Tercer período ordinario de la Asamblea General, a que se incluya en la agenda

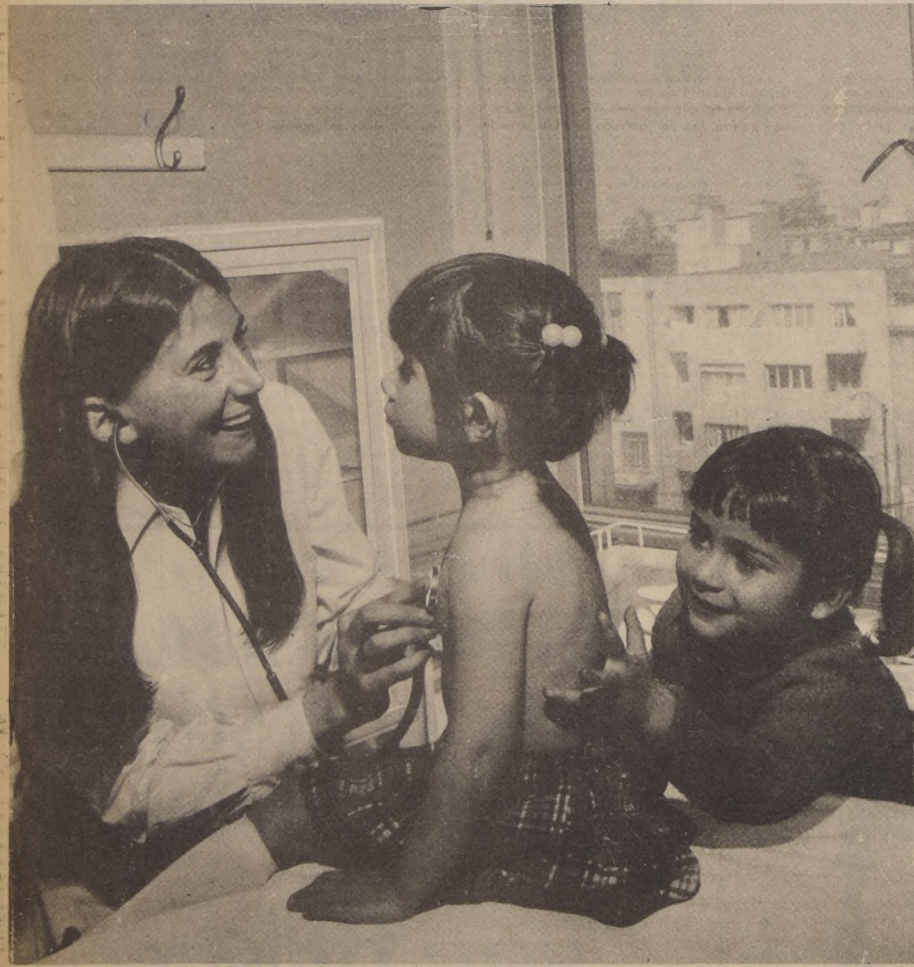
El cuarto Congreso del Partido Comunista de Shanghai, reunido en enero de 1970, lo nombró Primer Secretario del Comité del Partido para esta ciudad. Chang Chun Chiao siguió desempeñando dicha función.

El Mariscal Yeh Chien Ying—73 años—, Vicepresidente del Consejo Nacional de Defensa de China Popular, que será probablemente Jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, es un militar que se unió a las fuerzas comunistas desde 1930, tras ser Jefe de Estado Mayor del primer ejército nacionalista en 1924.

En 1930, el futuro Mariscal se trasladó a la "República Soviética China", tras una estancia de estudios en Alemania, Francia y Unión Soviética.

En la guerra chino-japonesa de 1937 garantizó el enlace entre comunistas y nacionalistas, y, tras la derrota de los nacionalistas en 1949, fue sucesivamente alcalde de Pekín, Cantón, presidente del buró del Partido Comunista para China del sur y Presidente del Gobierno Popular de Kwantung.

En 1971, el mariscal Chien Ying representó al ejército cuando las entrevistas chino-estadounidenses con Henry Kissinger.



¿Qué significa para Ud. un niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de los niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios. Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

Equipos para soldar tubos.

Equipos de fabricación soviética, sellan los bordes de los tubos con corrientes de alta frecuencia a una velocidad de 50-70 m/min. Garantizan una soldadura tan resistente como el metal básico y no precisan limpieza de la cascarilla de los bordes del fleje laminado en caliente. Procedimiento de gran economía.

Tipo	Para diámetros de:	Espesor de pared:
20-72	17 a 75,5 mm.	10 a 4,0 mm.
25-114	25 a 114 mm.	2,5 a 5,0 mm.
102-220	102 a 219 mm.	3,0 a 8,0 mm.
159-530	159 a 530 mm.	5,0 a 9,0 mm.



V/O MACHINOEXPORT
Mosfilmovskaya, 35 Moscú V-330, U.R.S.S.

Para consultas: DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA EMBAJADA DE LA U.R.S.S., Pucuro 2465, tel. 230927, Santiago.



Hazaña igualada:

CHAMACO Y CARLOS CAMPOS EN RECUERDO PERMANENTE

El piloto azul, el 29 de Octubre de 1961, le hizo Seis Goles a Rangers, desde el minuto 17 al 42 de la segunda etapa.

Chamaco Valdés, 11 años después, le iguala el record.

—Los seis goles y su historia. Chamaco Valdés confesó al término del encuentro frente a Rangers que los seis goles habían tenido un significado especial. Los dos primeros se los brindó a sus hijos y sintió el impacto al conseguir el segundo porque estaba cumpliendo con el infantil pedido.

Señala Chamaco que durante la semana se llevó de la utilidad los zapatos de fútbol para la casa, para cuidarlos, arreglarlos y dejarlos muy preparados para el match frente a Rangers. Los albos jugaron el domingo en Rancagua y el lunes se concentraron. Pero el miércoles, al ir al Estadio, se acordó que los zapatos los había dejado en la casa. Rápidamente se dirigió a buscarlos y al salir, los niños le

pidieron dos goles. «Uno para mí, papito! le dijo el mayor. Y el otro para mí, papá! le señaló la menor. Ya tenía entonces dos pedidos. Dos goles que le perturbaban la mente, que lo incitaban nerviosamente a estar en el área de gol, a darle duro o desahogar al balón pero con intención. Y la defensa de Rangers fue el gran aliado de Chamaco, inocentemente le permitió al "Papi" cumplir con lo prometido.

Fue la fiesta de Chamaco, la tarde de Valdés, el miércoles del MEJOR JUGADOR CHILENO en estos momentos. El jugador "cara de niño bueno" es ahora nuevamente lo que llegó a conseguir hace unos años, ser el regalo de la afición colocolina. No es fácil hacer goles. No es fácil mantener un ritmo de juego

y una vocación permanente por el gol. Especialmente en el jugador nuestro, que es dado a dar por cumplida una función con el mínimo de esfuerzo. Lo que hizo Chamaco Valdés el miércoles representa lo que es el Colo Colo 1972. Refleja el espíritu de lucha con que sale el elenco albo a la cancha, expresa una intención incansable de jugar por el impulso que le da el excelente estado físico que todos lucen. En el Colo Colo de hoy, no hay partidos por cumplir y por jugar, hay deleite en el correr por todos los sectores, hay alegría de jugar, de hacerlo todo rápido y bien. Y Chamaco reflejó esa intención y esa mística.

Siempre se ha dicho que Colo Colo tiene tradición, que posee ese íman que lo hace identificarse con las grandes

multitudes. Lo que faltaba era un equipo como el que tiene hoy, que responda a esa tradición, que no es otra cosa que la responsabilidad y conciencia de vestir una camiseta gloriosa. Lentamente el fútbol chileno empieza a escribir su historia. Y ya el miércoles se recordó otra gran hazaña cumplida por otro hombre que también supo de tradiciones y de responsabilidad nos referimos al gran piloto de la "U", Carlos Campos, que en un 29 de octubre de 1961, y frente al mismo rival, Rangers, en el Estadio Nacional, puso la exigencia máxima que sólo ha logrado igualar Chamaco, SEIS GOLES EN 90 MINUTOS DE JUEGO. Campos hizo los seis goles desde el minuto 17 al 42 del segundo y nació de inmediato la comparación, no en el molde de juego, no en la forma de actuar, no en el fútbol de cada cual, porque eso no admite comparaciones. Por mucho que la imagen de Campos se proyecte hacia confines insospechados, jamás será discutida su habilidad con la de Chamaco. Ni la técnica del expositor albo contra la voluntad, el corazón y la fuerza del recordado Tanque. Se llegó al paralelo de la cantidad de veces que ambos consiguieron en un encuentro llegar al fondo de las mallas. Porque insistimos que no es fácil conseguir esa cuota, se necesitan muchos agregados que en ambos se dieron. Se necesita estar en un equipo que tenga como única meta el gol, un cuadro que luche durante todo el cotejo con armas nobles y limpias, un equipo que consiga dominar el fútbol que hoy impera en todo el mundo de la pelota de fútbol, el juego vivaz, rápido, con punteros hábiles, dribladores y con gran manejo del balón, con medio campo elástico, donde la zona de creación sólo signifique un sector de tránsito y no de permanencia. Para hacer SEIS GOLES se necesita contar con el respaldo de un público como el que tuvo y tiene Colo Colo, el mismo que tuvo y ahora no tiene la "U". Ese íman permanente de satisfacción, de euforia, de atención que haga mantener intactas las energías y la voluntad por rendir aun mucho más. A.L.P.



Otro gol de "Chamaco" y los abrazos tapan su extraordinaria figura.

En Estadio UTE.

"CABROS PROLETAS, REYES DEL FUTBOL" DEBUTAN HOY

En este interesante torneo de fútbol participan niños de Iquique, Ovalle, Lota, Bío Bío, Temuco, Punta Arenas y Barrabases de Quinta Normal.



Una "parvada" de Barrabases. Linda labor hacen en Quinta Normal.

Se inicia esta tarde, a las 19 horas, en el Estadio de Universidad Técnica del Estado, el Campeonato "Cabros Proletas, Reyes del Fútbol" organizado por el Centro Social-Cultural y Deportivo Barrabases de Quinta Normal.

El torneo que cuenta con la participación de equipos o selecciones de penecas (12 a 15 años) de Iquique (Dinamo), Ovalle (Matadero Juniors), Lota, Bío Bío, Temuco, Punta Arenas (Español) ha despertado como es natural inusitado interés entre los habitantes de la populosa comuna quinta normalina y en especial de los visitantes que gracias a esta loable iniciativa han podido conocer la capital.

Como el torneo no sólo implica jugar por los puntos, los visitantes —ninguno conocía Santiago— han podido gracias al calendario de actividades elaborado por los organizadores, ver paseos públicos y lugares históricos, quedando gratamente impresionados.

Estos 120 pequeños deportistas, venidos de tantos rincones del país, en su mayoría están hospedados en la Casa del Boxeador, tendrán para su competencia hermosos premios, siendo el principal denominado "Trofeo Presidente de la República". Junto a él otros otorgados por la DDE, Ministerio de Obras Públicas, Trabajadores del Carbon (Lota), etc.

PROGRAMA INAUGURAL

El programa fijado para hoy, comprende un desfile de todas las delegaciones asistentes, más la presentación de las ramas que tiene Barrabases. Posteriormente de una breve alocución de un dirigente de la institución organizadora.

Invitada especial a la ceremonia está la diputada Laura Allende, auténtica madrina de Barrabases, y dinámica colaboradora de quienes han llevado adelante la organización del torneo.

FUTBOL

Tres son los encuentros fijados para la jornada de apertura, siendo estos los siguientes: Iquique con Temuco; Punta Arenas con Lota y Barrabases con Ovalle.



CARLOS CAMPOS. Hace once años, el 29 de octubre, puso la marca mayor, SEIS GOLES, frente a Rangers en el Estadio Nacional.



CHAMACO VALDES. Seis goles que entran a la historia del fútbol chileno.

LA "U": A LA FINAL DEL BASQUETBOL UNIVERSITARIO

El quinteto azul ganó la clasificación en su último encuentro frente a la UC capitalina. Los otros equipos que van al triangular final son Universidad de Concepción y la Universidad del Norte.



ALEJANDRO COLOMA es pieza importante en el equipo de la "U", que anoche comenzaba su participación en la etapa decisiva del Torneo Universitario.

UNIVERSIDAD DE CHILE de Santiago es el tercer finalista del Torneo Nacional Universitario que se está realizando en Concepción y cuya fase final comenzó anoche. Los otros dos equipos clasificados para la ronda de final por el título son Universidad de Concepción y la Universidad del Norte de Antofagasta.

En la última etapa de clasificación, la "U" santiaguina obtuvo un buen y decisivo triunfo sobre la UC de la capital por 69 puntos contra 54. El primer lapso había finalizado 39-30. La victoria de los azules se explica por la mayor homogeneidad y experiencia de sus hombres. Bajo la atinada conducción de Aravena y Celis, el quinteto del "chunchito" fue aumentando poco a poco su confianza y seguridad. Por otro lado, Aravena controló muy bien a Andrade y prácticamente lo anuló por completo.

Universidad Católica careció de un armador de nota ya que controlado Andrade no hubo quien asumiera esa importante función. Además, su debe tener en cuenta que los "crucados" alinearon en este campeonato con una escuadra muy joven. Y bien se sabe que en estos ciertos meses la juventud es tan importante como la experiencia. A la UC le faltó el factor último.

GOLEADORES

Por Universidad de Chile convirtieron Celis 19, Aravena 10, Segura 10, Heap 8, Coloma 1, Leal 6, Aranda 5 y Ramírez 4. Mientras que por Universidad Católica lo hicieron Sepúlveda 15, Andrade 15, García 12, Díaz Carrera 10 y Maffei 2.

OTROS RESULTADOS

En los encuentros últimos de clasificación que se jugaron el miércoles, se registraron los siguientes marcadores: Universidad de Chile de Valparaíso gana a Universidad Santa María 60-47. El primer tiempo había finalizado 28-22 favorable al quinteto que a la postre resultó perdiendo. La UC de Valparaíso venía a la UTE de Concepción 67-66 luego de perder el primer juego 30-25.

EL MEJOR

Hasta el momento el jugador Luis González de la Universidad del Norte es el que tiene un mayor número de conversiones con 43 puntos. Más atrás está el jugador Valdés de la UC de Valparaíso con 40.

Y Tercero está Luis Celis de la "U" capitalina con 39.

APLAUSOS PARA LEONEL

Emoción, voladas espectacularmente de Strauch, pelotas en el travesaño, tole-toles, y sobre todo goles, hubo en el preliminar del domingo en el Nacional en el partido Ferroviarios 4 Palestino 2. Es decir, lo que al público le gusta, porque todo fue acompañado por un juego macizo del cuadro vencedor, que indudablemente en el score final mereció muchísimo más que ese 4 a 2.

A los 6 minutos un disparo de Freddy Molina inquietó a Strauch a los 12, el mismo Molina probó de distancia, golpeando la pelota en el travesaño. Un minuto más tarde se produjo un amontonamiento de jugadores en el área chica de Guzmán. Fue sin duda el prólogo para un gran partido de Ferro, naturalmente, por cuanto Palestino, pese las camisetas nuevas, destiñó. Leonel Sánchez se tomó un momento con los arcos del estadio, con el rugir de la multitud y hasta con la barra de Colo Colo, a quien tanto y tanto hizo sufrir en otros tantos años. Cuando al momento la primera etapa fue a ser un comer por la tenencia al otro, un aplauso retumbó la ovación. Fue sin duda un homenaje que el mismo esperaba.



Ayer a mediodía llegó, proveniente de Río de Janeiro, el equipo chileno de esgrima que participó en el torneo surcontinental esgrima realizado en Brasil. El más felicitado a su regreso al país fue Héctor Bravo, joven campeón chileno y ahora sudamericano en la especialidad de sable, el que manifestó su satisfacción a "LA NACION" por la campaña cumplida. En la nota gráfica el vencedor, junto a sus medallas y trofeos.

ASI AL PASAR

Unión no tendrá muy buen equipo de fútbol, pero equipo de dirigentes tiene y lo los mejores no ganan puntos, pero escuchos entran como moscas.

¿A qué hora se fue? A las ocho.

ooo-x-ooo

Rómulo Betta siempre ha sido un excelente jugador y una mejor persona. Nos toró comprobado el miércoles en la tarde en las horas de afeitado trabajo en la Sección Deportes de la Nación. Cuando buscábamos afanosamente los datos del partido de la "U" y La Calera salio al teléfono un señor que, al conocer nuestra inquietud, de inmediato se puso en campaña. ¿Equipos? ¿espere un minuto. Fula no de tal, al arco, etc. etc. ¿Recaudación? Espere otros minutos, tanto público, tantos pesos. ¿Goles, los minutos? Espere un poco. Al final un muchas gracias.

ooo-x-ooo

Juan Carlos Sarnari se consiguió un excelente "pituto". Es el entrenador de fútbol de la división cadetes del Stade Français.

ooo-x-ooo

Alo, Hotel Panamericano. Si señor, diga no más. Podríamos hablar con alguien de Rangers, del equipo de fútbol que está alojado ahí.

No se va a poder porque ya hicieron a la hora que le indicó Colo Colo.

Boxeo: COMIENZA TORNEO DE REVELACIONES

Esta tarde a las 20 horas, comienza en el gimnasio México el Campeonato de Revelaciones y Debutantes de todos los años, organizada la Asociación Santiago de Boxeo. En esta reunión se efectuaron 15 combates.

La primera confrontación de la jornada la animarán, en el peso mosca, Benito Jaramillo y

Alberto Fuentes. A continuación se enfrentarán Carlos Rojas (Deportivo Cuba) con Eduardo Campos (Colo Colo) en el gallo. Moisés García (Colo Colo) con Víctor Martínez de la misma institución, en la categoría pluma. Juan Vergara (Colo Colo) con Emilio Rojas (Mensajero), en los libanos. Daniel Pérez (Deportivo Cuba) con José Tru-

(Barrabases) en la serie de los medionmedanos ligeros. En el certamen de revelaciones destacan los combates entre Alejandro Flores Carlos Gyarzun, en los mosca junior; Erwin Reyes-Miguel Cárcamo, en el gallo; Luis Conejeras Mario Garrido, en el pluma; Mario María José Garay y Hernán Oliva Higinio Navarro, en el liviano; Eloy Herrera Bernardo Sepúlveda y Guillermo Valdivia Hernán Díaz, en la categoría medionmediano. Luis Sotelo Vladimir Haeger y Carlos Ayala Antonio Corcostra en el mosca; José Pablo Eugenio Morillano en el mediano.

Oscar González:

¿QUE HAREMOS SIN AVENA?

● Un auténtico drama viven los entrenadores debido a la huelga de transportes

Buena la campaña de Oscar González durante este año. Encabeza la estadística de preparadores del Club Hípico y va peleando el segundo lugar en la general que encabeza Oscar Silva. Lo notable es que todo se ha hecho con pocos

elementos. Por ahí se dice que tienen muchos caballos, pero la verdad es que los ejemplares en training, no son tantos.

—No es fácil mantenerse a la cabeza de una estadística dándose vueltas con una docena de caballos en condiciones.

Lo peor, es que hacen su campaña, llegan a índices superiores y ya no pueden seguir ganando. Hay que cuidar mucho las campañas y "barajarlos", para que puedan correr en condiciones y ganar. Lo peor, para mí, y para la mayoría, es que muchos animales aún no pueden debutar a estas alturas del año. Las pistas han conspirado contra nuestros deseos y por tratarse de precios altos, no se ha querido exponerlos a accidentes. Recién ahora podrán salir a la cancha, pero hay un problema mucho mayor: alimentación. El actual estado de cosas, es dramático para la hípica. La huelga de transportistas ha mermado el acarreo de avena, principalmente y de seguir en este estado de cosas, se hace difícil pensar en lo que se puede hacer. La avena es esencial en la dieta de un caballo, especialmente en los que están en condiciones, que hay que mantener.

—¿Qué han hecho los entrenadores?

—Se ha pensado en varias soluciones. Una de ellas, que los propietarios que dispongan de medios de locomoción adecuados, los pongan a disposición nuestra para ir en busca de avena. Algunos ya lo han hecho así, y eso ha paliado en parte el problema. Estamos todos conscientes que lo primero es la alimentación de las personas, pero no hay que olvidar que la hípica da medios de vida a muchas instituciones que se perjudicarían con una baja en el juego o una reducción de programas.

—¿Se puede llegar a eso?

—Si continúa el "paro" escaseará más la avena y si no hay ejemplares en condiciones de correr, no se podrá inscribir. Así, las competencias podrían reducirse a los pocos ejemplares que están en caballerizas que pueden defenderse porque compran en gran cantidad y aun no sufren este drama. Como se comprenderá carreras con seis caballos y programa con siete u ocho competencias no son tan atractivos como los actuales.

Otra faceta ignorada del curioso "paro" que ha vivido el país.



¿QUE POCO SENTIDO DEL TREN DE CARRERA!

● Todos corrieron para Coquimbo.

Luego de ver el desarrollo de la carrera "A" sobre 2.600 metros el día de "El Ensayo" surgió una duda: Si los jockeys que participaron en esa prueba de fondo, se atrofiaron mentalmente por un instante, corrieron con desgarro, o antes de la carrera no estudiaron la campaña de sus rivales y la forma en que corren, o simplemente perdieron la noción del tren de carrera. Hay 4 suposiciones para elegir.

De todas maneras la forma en que condujeron a sus caballos, duras es imperdonable en los sagrados de primera categoría, como por ejemplo un Ulloa, un Azócar, Juan Barraza, Alberto Poblete y Carlos Sepúlveda. Este último considerado como buen puntero, con esa experiencia tan nueva en la forma de correr al buen Nasapur y tantos otros animales veloces y resistentes, con los cuales se ha lucido.

La prueba la ganó el viñamarino Coquimbo con 48 kilos y la monta de Eduardo Suárez. Si me atengo a lo que iba diciendo el anunciador y no lo desmiento, el ganador iba 5, 6 15 y hasta 25 cuerpos adelante. Y antes de la meta, su jinete lo sofrenó levemente para

no ganar más lejos. Y los otros jinetes... afirmaban y afirmaban... Un preparador estudioso que notó las fallas de los jinetes y llevando un pupilo en la carrera dijo: "Si mi pupilo es lerdo. Corre al fondo abrigado en el grupo y luce atropellada sólo en tierra derecha. Y ahora, quedó abismado cuando se colocó en segundo lugar del "rajado puntero". Coquimbo es caballo ganador de clásicos, o por lo menos, de pruebas especiales en Viña y a 58 kilos en más de 2 mil metros. Con el peso bajo, el domingo último se sintió en la gloria y les puso cadena desde la partida ante la paralización de sus colegas de las otras cabalgaduras.

Sólo por momentos como aquellos amantes a la ciencia-ficción para que a "través del tiempo y el espacio" retroceda a aquella época de oro donde decenas de grandes jinetes, abrieron la aureola de prestigio del jockey chileno en países extranjeros. Eran completos y grandes entrenadores. Por ejemplo, Fernando Santander, "muñecas de acero", profundo conocedor del tren de carrera so-

bre todo cuando mandaba el grupo. A ese no lo sorprenderían Tampoco a un Osvaldo Ulloa, Agustín Gutiérrez, Juan Zuñiga, Misael Villena, Ruperto Donoso, Omar Olivares, al negro Díaz, a Fernando Toro, Hector Pilar, Carlos Pezoa, estos tres últimos de una segunda generación de ases. A todos ellos, ningún rival se le arranca 15 o más

cuerpos. Lo siguen aun cuando entreguen las últimas energías de su animal en plena carrera. Menos mal que Valentín Ubilla, momentos después al ganar con Protectora "El Ensayo", les transmitió a sus colegas de la prueba en que ganó Coquimbo, un mensaje del sentido del tren de carrera: No dejó que se escapara Dr. Casares y lo siguió durante casi toda la prueba hasta que lo dejó atrás, sólo a 2 o 3 cuerpos.

COQUIMBO, ejemplar que cumplió una excelente campaña en Viña del Mar, llegó a Santiago, al corral de Oscar González, y en su segunda presentación obtuvo un fácil triunfo, donde pudo haber ganado por varios cuerpos si su jinete lo deseara. El domingo nuevamente sale a la pista, con la monta de su látigo, Eduardo Suárez y es de esperarse otra victoria. Tiene pasta de fondista.



Oscar González: el problema es avena

LA TRAVIESA ROMANA BRUJA

El tema no es nuevo, mas conviene volver a sacarlo a actualidad, por las proyecciones futuras que pueda tener con respecto a reclamos o protestas de los aficionados a la hípica en el Hipódromo Chile.

capacidad de sus rivales, los galopó pero con 425 kilos de peso y volumen. Es decir en una semana bajó 26 KILOS. Y aquí no pasó nada. ¿Cuántos no observaron tal descenso y no jugaron a Flamboyant por suponer que estaba descomulgado y mal de sus condiciones locomotrices?

Esta vez no nos referimos a la victoria misma, sino a los kilos de menos. Estamos cierto que frecuentemente algún "alma mala", sin duda coludido o no, con el que pesa los animales, pone su extremidad infe-

rior para hacer subir el kilaje. Pero cuando ocurre a la inversa... ¿Qué pasa? Misterios de la romana bruja. Perdón por la consulta, ignorante si se quiere. ¿Qué atribuciones tienen en estos casos el Juez de Peso o los Comisarios? ¿Es lógico poner visto bueno a la participación de un animal con esa baja de peso? ¿No parece una burla para los sufridos apostadores?

Aquí quedan las interrogantes, pero algo mal huele en la caseta de la romana caballuna.

UN "SEÑOR" LLAMADO VIGNOUX

Diálogo entre personal de Canal 7 y un funcionario del Club Hípico llamado Sergio Vignoux

—Señor, buenas tardes, somos de Canal 7 y queremos pedir un favor.

—¿Digame que se les ofrece?

—Por lo lejos que está la calle, los cables de nuestros camiones no alcanzan a llegar hasta el interior del Club Hípico, sería posible que nosotros ingresáramos los vehículos de transmisión directa hasta las avenidas interiores?

—Miren señores. Yo he decidido que nadie entra y yo soy el que manda. Además cumplo instrucciones: Todos afuera si quieren hacer algo.

—Pero señor, es que así no podríamos entregar la transmisión que llegaría a todo Chile.

—Así será, pero arreglárselas, como puedan.

Y Canal 7, por ese arbitrario funcionario, que debe ser un ignorante en materia de Relaciones Públicas, privó a todo Chile de ver la carrera en el momento en que se corría.

Hay que felicitar al Presidente del Club Hípico por estos excelentes funcionarios que saben dar tantas facilidades a la Prensa.

Pedro Cerón: SI ME CORTO EL PELO, "LOS MATO"

Dicen por ahí que si Cerón y otros jinetes se cortaran la frondosa cabellera que lucen, los triunfos serían más numerosos. Pedro sonríe y como es muchacho muy joven, acepta las bromas sonrientes.

—Es que si me corto el pelo "los mato". Calculen si así estoy ganando.

¿En qué pista lo hace mejor? En las dos, pero en La Palma tengo más montas y más opciones. Al Club voy solamente cuando corre un ejemplar de "mis pagos".

Y habría que agregar además, cuando esos ejemplares van armados en lance, porque con Oxigenada, no hace mucho, remedio hasta el pasto y días atrás repitió con Flavia. El martes tuvo otra buena actuación con Lunfardo.

—No es que se llegue a la pista del Club Hípico a golpear. Lo que sucede es que la gente se reacia a jugar caballos que no han corrido antes allí, o que no lo han hecho bien en otra ocasión. Pero el público debería saber que el traslado de un animal de La Palma al Club o viceversa cuesta \$160. Nadie va a venir porque si. Si no los juegan, es culpa de ellos.

—Y ahora que está ganando, no vendrá a trabajar en esta cancha?

—No, a lo mejor alguien me dice que para cotejar tengo que cortarme el pelo. Así está bien la cosa.

CERÓN: esta "sencillo"



Valentín Ubilla: "ME SOBRO TIEMPO HASTA PARA HACERLE CARIÑO"

● El ganador de "El Ensayo" cuenta a LA NACION cómo se impuso en la importante prueba

Efectivamente, una gran hazaña y una gran satisfacción para Ubilla. Es lo único que quedará, porque el premio debe compartirlo con Sergio Vásquez, porque iban en corral y como si fuera poco, después de la carrera un "vivo" de los que abundan en el recinto de troya, le robó su casco.

El Primer Ensayo para Valentín Ubilla, destacado jinete que está disputando el liderazgo de la estadística de 1972, con Sergio Vásquez.

La victoria, recibía felicitaciones y abrazos al regresar del pesaje sus declaraciones.

—Corri conforme a lo que planeamos con el preparador Delfín Bemal Colorado y como se presentaría el tren de carrera. A fin de evitar sorpresas (ni una disparada de Dr. Casares ni una como suponía, salió a señalar rumbos, me roloqueó a 2 o 3 cuerpos. Al final me corrí con tranquilidad con mi mano izquierda.

VALENTÍN UBILLA regresa al pesaje. Luego hablará con LA NACION, para contarnos cómo ganó El Ensayo. Momentos más tarde, alguien le sustraía su casco. ¿Un souvenir?

No encuentre tropiezos y al pasar los 900 y entrar a la recta, tuve la sensación que ganaba pues el puntero decía un poco. En los 300 metros, le di un huascazo solo para animarla y conservar la ventaja que traía. Es una gran ventaja, con la cual he ganado 5 carreras, todas clásicas y en las tres pistas. En cuanto a el honor de ser triunfador en el Ensayo que le puedo agregar? Que estoy muy feliz y se cumplió el deseo de todo jinete, inscribiendo su nombre en la máxima prueba del turf chileno.

SIN ANTEOJOS

Todo el mundo espera con ansias la iluminación en el Club Hípico y espera que las carreras, sean bien nocturnas. A ver si así, los mayores dejan a los "cabros" en la casa, y permiten que los aficionados disfruten del espectáculo.

Después de El Ensayo, tres periodistas quisieron bajar a hacer unas entrevistas. Llegó el ascensor y subieron NUEVE MENORES. Los periodistas tuvieron que bajar a pie.

Un "asistente" al quinto piso, vecino a la tribuna de prensa, quiso ver la carrera cómodamente y ni corto ni perezoso,

saltó la pequeña reja y se instaló allí. Cuando le pidieron que saliera, insultó, garabateó, mostró su extensa "cultura" y agregó: "Que reclaman Uds que ni siquiera pagan la entrada". Nos preguntamos, ¿le cobrarán entrada en la fábrica u oficina en que trabaja a este "personaje"?

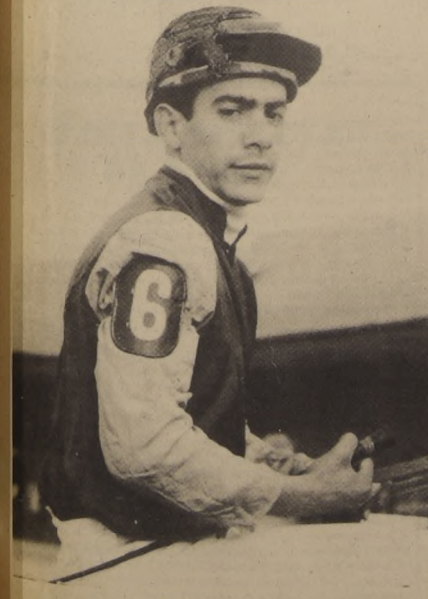
Sucedió en la carrera que Nelsito ganó a Poston. Sergio Vásquez llegó a la sala de comisarios, CON LA HUASCA DE YANEZ MESTIDA EN LA CHAQUETILLA POR LA ESPALDA, luciendo una gran rajadura y la señal del golpe. Esto no alteró los ánimos del Presidente de la Junta, que votó por el "se paga",

lo que los otros dos miembros acataron disciplinadamente, porque son obedientes y respetuosos con sus mayores, aunque "la embarren".

Si no consigue cigarrillos, vaya al Club Hípico. En el recinto de Paddock, los venden en cualquier cantidad, con un módico recargo de cien o doscientos por ciento, según la marca.

Palabra que lo oímos, después de una carrera donde corrió Pedro Salinas y llegó apenas cuarto.

"Este jinete la único bueno que tiene, es el hermano".



Sergio Azocar

Hipódromo Chile

Sábado 4 de Noviembre de 1972



PRIMER CARRERA 1.200 mts. a las 15 hrs. Índice 0 Primera Válida para la Triple N° 1.

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the first race.

EL INDICADO: SERRA BRANCA EL DATO: NARANJITO GOLPE: BRAVUCON

- List of horses and their statistics for the first race, including names like Parranda, Alice, and Cobquecurana.



(2108) SEGUNDA CARRERA 1.500 mts. a las 15:30 hrs. Segunda Válida para la Triple N° 1

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the second race.

EL INDICADO: SPIRALE EL DATO: NEIGE D'AVRIL GOLPE: TABANA

- List of horses and their statistics for the second race, including names like Canturria, La Sultana, and Canturria.



(2109) TERCERA CARRERA 1.200 mts. a las 15:55 hrs. Tercera Válida para la Triple N° 1

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the third race.

EL INDICADO: JAQUIMAZO EL DATO: EMINENTE GOLPE: LIGHT BLUE

- List of horses and their statistics for the third race, including names like Mayoral, Astro Negro, and Mico.



(2110) CUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 16:25 hrs. CONDICIONAL (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2)

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the fourth race.

EL INDICADO: LIRIO ROJO EL DATO: MARCIANITO GOLPE: CACHARRO

- List of horses and their statistics for the fourth race, including names like Poston, Ascari, and Peñarol.



(2111) QUINTA CARRERA 1.200 Mts a las 16:55 hrs. Ind: 10-0. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2)

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the fifth race.

EL INDICADO: PITAGORAS EL DATO: WALESKA GOLPE: PALOMAR

- List of horses and their statistics for the fifth race, including names like Nelsito, Trehualemu, and Mazda.



(2112) SEXTA CARRERA 2.000 Mts. a las 17:25 hrs. Ind: 38-25 (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2)

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the sixth race.

EL INDICADO: ALBARRACIN EL DATO: SONGEUR GOLPE: CONE

- List of horses and their statistics for the sixth race, including names like Ganó a Tonio, Trehualemu, and Trehualemu.

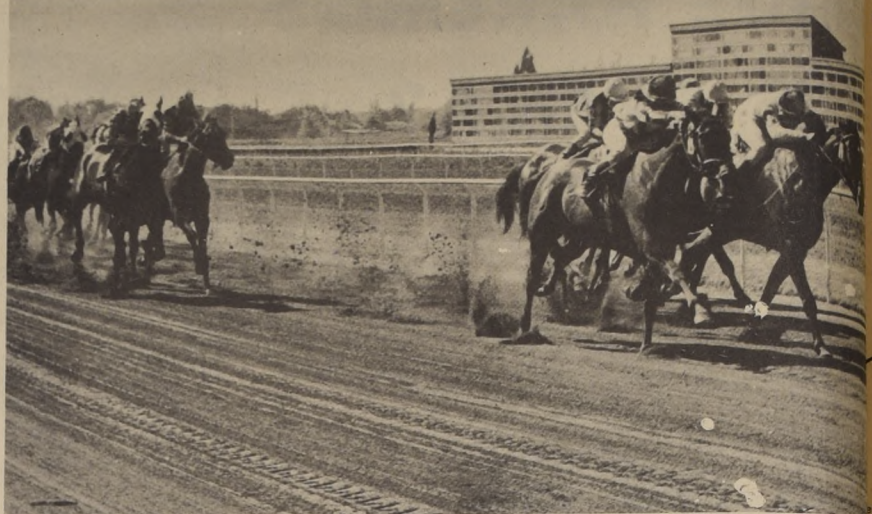


(2113) SEPTIMA CARRERA 1.400 Mts a las 18 hrs. Ind: 12-6. (PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE).

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the seventh race.

EL INDICADO: INVERNAL EL DATO: PROMETEO GOLPE: NARCOTICO

- List of horses and their statistics for the seventh race, including names like María Soledad, Per Bene, and Trehualemu.



Una nueva victoria agregó a su campaña Embrocada que se impuso estrechamente en la cuarta carrera del miércoles. Ha sido bien guiada por su entrenador, José Nicolí.



(2114) 8ª CARRERA 1.400 Metros. A las 18:30 horas. Clásico Premio Rotary Internacional.

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the eighth race.

EL INDICADO: JACARA EL DATO: CRIOLLO GOLPE: ONASSIS

- List of horses and their statistics for the eighth race, including names like Jacará, Montesano, and Jacará.



(2115) 9ª Carrera. 1.400 Metros. A las 19 horas. Índice: 20-13. SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE.

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the ninth race.

EL INDICADO: VALLENAR EL DATO: MAKAT GOLPE: RACIMO

- List of horses and their statistics for the ninth race, including names like Puzzle, Repollito, and Bien Mia.



(2116) 10ª Carrera. 1.400 Metros. A las 19:35 horas. Índice: 6 al 0. TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the tenth race.

EL INDICADO: NO SE VE EL DATO: MANDOBLE GOLPE: KALISTA

- List of horses and their statistics for the tenth race, including names like Canelo, Mandoble, and Ku Ko.



DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.400 metros. a las 20:10 horas. Ind: 32-21 (4a. de la Quinta del Chile).

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the eleventh race.

EL INDICADO: SNOW MIST EL DATO: MUY HOMBRE GOLPE: Kepler

- List of horses and their statistics for the eleventh race, including names like Trehualemu, Katusko, and Abraham D.

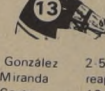


DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. a las 20:45 horas. Ind 19 al 10 (de la Quinta del Chile).

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the twelfth race.

EL INDICADO: UNANIME EL DATO: PICADO GOLPE: REBECA

- List of horses and their statistics for the twelfth race, including names like Boreal, Snow Dream, and Patronal.



DECIMA TERCERA CARRERA. 1.400 metros. a las 21:15 horas. Ind 47-34

Table with columns for race number, name, sex, age, and other details for the thirteenth race.

EL INDICADO: SU MAJESTAD EL DATO: ASTRO AZUL GOLPE: TRICOLOR

- List of horses and their statistics for the thirteenth race, including names like Majuelos, Cruceña, and Trehualemu.

ABBEY A R. SALAS

ABBEY
Seguirá su campaña en poder de Raul Salas
LUIS SANTOS
Tres nuevos pupilos tiene este entrenador: Ansiado, Biddeford y Maharaja.
ANGEL DONATI
También le entregaron un trío de finos para su training: son Ayamonte, Casita y Briselle
GABRIEL AVILA
Se hizo cargo de la preparación de Hijo de Tigre, ex Futuro.
JOSE SANTOS
Recibió a The Fist, para su futura campaña
AUGUSTO AMARO
Llegó a su corral el ejemplar Pauliet para proseguir su training.
OPERADOS
Jackson y Peto perdieron su condición de reproductores.
OPULENTO
Estará alejado del training por habersele aplicado cáusticos en las rodillas.



Jaime Miño sigue ganando y lo más importante, corriendo bien y correctamente. Con Pimpinela, el martes, pudo ganar si no deja pasar a Desafia por los pelos, pero él prefiere perder una carrera a arriesgar la vida de un colega. No todos son iguales.

PROTECTORA ES SUPERIOR

Los cierto que Protectora ya entró por la retina de miles de aficionados que la vieron ganar "El Ensayo", en la admiración y afecto del sufrido burrero que se deleita con la demostración prima de los ases de las pistas. Además, a los señores potros que aspiraban a la misma consagración, se les pone muy pesada la pista. Tendrán que hacer muchos méritos y lograr el milagro de la superación a estas alturas del calendario hipico, para bajar a la reina de su reino. Incluso, suponía que Trofeo podría superarla. Lo confieso que me equivocué redondamente, y hasta miré un poco de soslayo a la hembra.

Kimono, su escoltador a casi tres cuerpos. Primera vez que corría la distancia, igualmente por primera vez pisaba el césped del Club Hípico, y si reafirma lo demostrado en El Ensayo, bien podría ser el potrero que le dé trabajo a Protectora, en el Gran Premio del Hipódromo Chile y "El Derby" de Viña Grande la presentación del hijo de Último Gaucho.

Son todas lucubraciones, pero también de ellas se nutre el eterno y apasionante tema hipico no podemos escapar a esa inquietud pensante, de tal manera que... hasta el viernes, como diría Don Samuel, que goza de vacaciones...

Pero "El Ensayo" también dio margen para que aflorara otra sorpresa: el astro viñamarino

ERESAR

POR GUSTOS Y DATOS JOHN TIMBA

UN PROGRAMA de trece carreras confeccionó el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 15 y las 17,15 horas.

Veamos cuáles son, a nuestro juicio, las opciones de más valor:

PRIMERA CARRERA. En la prueba inicial nuestras preferencias estarán con SERRA BRANCA. En los otros placés dejamos a NANITO Y PALLADORA.

SEGUNDA CARRERA. SPIRALE, destaca, con colores propios, en esta prueba condicional. NEIGE D'AVRIL Y CENTENARIA, serán sus más serios oponentes.

TERCERA CARRERA. JAQUIMAZO, aparece como la mejor carta de esta competencia reservada a tres años no ganadores. EMILIENTE Y SIUTICO, pueden arrebatarle el premio.

CUARTA CARRERA. LIRIO ROJO, con figuraciones en el césped del Club Hípico. Puede anotarse su primer triunfo. MARCIANITO Y WINTER, completarán nuestro pronóstico.

QUINTA CARRERA. PITAGORAS, pese a la carga que deberá soportar, nos parece la mejor opción de este handicap. WALESKA Y LUCERO, serán sus adversarios de más riesgo.

SEXTA CARRERA. ALBARRACIN, que reaparece en gran forma, debe hacer suyos los 2.000 metros. SONGEUR Y PATA CONEJO quedan para los sitios secundarios.

SEPTIMA CARRERA. INVERNAL, tuvo serios tropiezos, volcándose en cuarto lugar de Cider. Aquí debe dar amplio desquite. PROMETEO Y HUILLINCO, serán sus obstáculos más difíciles.

OCTAVA CARRERA. JACARA, muy luchadora, se vio en su triunfo sobre Llamante. Quedó en condiciones de repetir ganancia. Enemigos de cuidado llevará en CRIOLLO Y SEÑOR DON.

NOVENA CARRERA. VALLENAR, viene de ganar con bastante comodidad. Es capaz de anotarse el segundo triunfo consecutivo. MAKAT Y JAZZ BAND, deben ser sus escoltadores.

DECIMA CARRERA. NO SE VE, poco a poco se ha ido acercando al disco. Aquí tendrá una buena oportunidad de lograr segura victoria para sus colores. MANDOBLE Y STRADELLA, deben completar el marcador.

UNDÉCIMA CARRERA. SNOW MIST, pasa por un excelente periodo. Irá por la tercera seguida. MUY HOMBRE Y POCALA, aparecen como sus más temibles rivales.

DUODÉCIMA CARRERA. UNANIME, resulta la mejor opción. Estimamos que los 57 kilos, no serán obstáculo para que se adueñe del premio. PICADO Y AGUADOR, completarán nuestra fórmula.

DECIMATERCERA CARRERA. SU MAJESTAD, quedó con la cara "hinchada". La carta precisa para el desquite: ASTRO AZUL Y ZURIO, deben ser las otras cubiertas.

PRONOSTICOS

- 1a SERRA BRANCA, Naranjito, Palladora
- 2a SPIRALE, Neige D'Avril, Centenaria
- 3a JAQUIMAZO, Eminente, Siutico
- 4a LIRIO ROJO, Marcianito, Winter
- 5a PITAGORAS, Waleska, Lucero
- 6a ALBARRACIN, Songeur, Pata Conejo
- 7a INVERNAL, Prometeo, Huillinco
- 8a JACARA, Criollo, Señor Don
- 9a VALLENAR, Makat, Jazz Band
- 10a NO SE VE, Mandoble, Stradella
- 11a SNOW MIST, Muy Hombre, Pocala
- 12a UNANIME, Picado, Aguador
- 13a SU MAJESTAD, Astro Azul, Zurio

VENTA DIRECTA DE NIBSA

Con motivo del cierre de los empresarios de Empresas Constructoras y Ferreterías, NIBSA procederá a vender directamente los fittings y válvulas que produce. Esta venta se realizará, por las siguientes vías:

1. Ferreterías que están atendiendo público (pedidos directos a la Fábrica) días de trabajo.
2. Venta directa en Fábrica, todos los días, incluso domingos y festivos, desamada al Sindicato de Gasfitters y Similares, Sindicatos en general, Organismos de Autoconstrucción, Juntas de Vecinos, etc. contra presentación de credencial.
3. Venta Directa en Poblaciones, por grupos Voluntarios de Trabajadores y Estudiantes, en días festivos, a solicitud de JAP, Junta de Vecinos, etc.

Por acuerdo de los Sindicatos y la Administración de NIBSA, una empresa del Área Social, al servicio de todos los trabajadores.

DIRECCION JUAN G RIEGO 4429, Paradero 91'2 Santa Rosa FONO 511217

BARONCITO: YA ESTA LISTO

En general hubo buenos trabajos en la pista palmeña, sobresaliendo el que realizó Baroncito, al pasar 400 metros desde el partidor en 22 2/5. Un cotejo sugestivo que indica buen estado y que no hay que olvidar en su próxima presentación.

Toda la actividad de la mañana fue controlada en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

500 METROS
MELODICO, L. Muriilo en 30, 2/5
HUILLINCO, J. Aracena en 31, 3/5
HUALCACHA, G. Fernández en 32
COBUJA, H. Pilar en 31, 3/5
QUI VIVE, L. González en 31, 4/5
DEXICREON, D. Muñoz en 32
MERISE, L. Caroca en 32, 2/5, a voluntad
SWEET MAID, H. Pilar en 29, de bajada, mano del Club
GANOTILLA, L. Hevia en 32
MILETUN, M. Valdivieso en 31, 4/5
PATRONAL, R. López en 32, 3/5, mano del Club
MUY NEGRO, P. Castillo en 30, 2/5
ZORRO MEJICANO, H. Olguín en 29, de bajada
HUNGARA, M. Moreno en 31, 2/5, mano de Club

800 METROS
EGRESADO, D. Muñoz en 51, 4/5, últimos 400 en 25, 2/5

700 METROS
Kepler, G. Fernández en 44, últimos 200 en 12, 2/5
PRINCIPE BANCO, G. Fernández en 45 últimos 200 en 12, 3/5
COMPADRE, L. Rivera en 43, 2/5, últimos 200 en 12, 4/5

400 METROS
GO TO, L. González en 26
PINCOY, E. Sepúlveda en 23, de bajada
ARISTOTELES, M. Moreno en 26
ARUSHA, L. Muriilo en 26, 3/5
PERPETUALLY, D. Muñoz y GRAFT, L. González en 23, mano del Club, iguales

IN MEMORIAM
BEATRIZ FLOREZ VDA. DE FERNANDEZ (O E P D)

400 METROS del partidor
EL SANTO, L. González en 23
ADUL, E. Sepúlveda en 22, 4/5
AL PRIMERO, P. Cerón en 22, 4/5
ANGARERO, J. Valenzuela en 22, 4/5
MACACO, L. Rivera en 23 2/5
TRANQUILINO, L. Caroca en 23
BARONCITO, J. Eguen en 22, 2/5

200 METROS
DHAULAGIRI, A. Salas en 12, 1/5
TABAL, M. Valdivieso en 12 1/5
CUQUITA, V. Rojas en 12, 2/5
ESPOLAZO, H. Pilar en 12, repitió 500 en 32



Sra. TERESA POLANCO DE HURTADO. (O E P D)

Con motivo del 26 Aniversario de su partida mañana 4 de noviembre se oficiará una Misa en la Capilla del Cementerio Católico, a las 10,30 horas, por el descanso de su alma.
Su esposo, hijos y nietos.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

ERESAR

BONISAL: LO QUE SE LLAMA BUENO

Varios ejemplares marcaron tiempo destacado en los cotejos de la mañana de ayer en el Club Hípico de Santiago. Uno de los mejores fue el de Bonisal con 1 14 3 5 para los 1 200 metros, pero no hay que olvidar a Escolta, con 47 3 5 para los 800 a Simonte con 29 2 5 para los 500 y a Bonachón con 1 0 3 5 para los 1 000 metros.
Otros trabajos



Valentin Ubilla

1972 EL AÑO DE LAS HEMBRAS

Antes de "El Ensayo", alguien dijo que éste será el año de las hembras, y no estuvo equivocada tal apreciación, desde luego, tomando especialmente como punto de referencia, la notable campaña que venía realizando Protectora, flamante vencedora del primer peldañito de la triple corona del turf nacional.

La nieta de Paresa junto con dar lustre al prestigio de su abuelo y su padre, el padrillo netamente chileno Prólogo, dejó abiertas las posibilidades -si sus futuras actuaciones son normales y sin tropiezos, como es de esperar- para aspirar a los honores de "El Derby", "Las Oaks" y "Gran Premio Hipódromo Chile". Naturalmente son todas posibilidades, porque en hipica nada es seguro, y nadie puede decir la última palabra.

Sin embargo, si se da la lógica, o línea, Protectora puede culminar su extraordinaria campaña y consagración entre los grandes que han inscrito su nombre con caligrafía gótica en la hipica criolla. Porque la noble yegua corre muy bien en las tres pistas: Viña del Mar donde se inició, en La Palma, -allí ganó hasta un clásico entre las mejores de su generación- y finalmente en el césped tanto en pista blanda como normal.

Estamos, entonces, en presencia de un crack en ciernes, como para compararla a la altura y pergaminos de las grandes yeguas como Provita, Rayita y La Sexta. Si bien es cierto que estas dos últimas ganaron la misma prueba con UN QUINTO menos -2 minutos 26 segundos- y Provita fue grande entre excelentes potros arrasando con todos ellos en 1954, no se pueden negar a Protectora similares méritos como para emularlas o también superarlas. Todavía no está dicha la última palabra sobre este tema que puede apasionar a aquellos aficionados de la hipica con profundo conocimiento de ella y con ecuanimidad para hacer las comparaciones a través de los últimos 25 años en que brillaron esas hembras extraordinarias.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO SANTIAGO

"PROPUESTA PUBLICA N° 110" 29 DE NOVIEMBRE DE 1972 - A LAS 12 HRS.

POR: 30 000 CJS. ELASTICOS CHICOS - 15 000 CJS. ELASTICOS MEDIANOS - 300 ESCUADRAS CELULOIDE DE 45" x 42 cm - 500 ESCUADRAS CELULOIDE DE 30-60" x 32 cm - 300 ESCUADRAS CELULOIDE DE 30-60" x 42 cm - 5 000 ESPONJAS PARA ESPONJEROS - 50 000 GOMAS BORRAR N° 110 - 10 000 GOMAS MIGA N° 12 - 50 000 GOMAS MIGA N° 40 - 6 000 GOMAS MIGA N° 20.
PARA: STOCK MONEDA.

"PROPUESTA PUBLICA N° 111" 29 DE NOVIEMBRE DE 1972 - A LAS 12,30 HRS.

POR: 2 500 PERFORADORES MEDIANOS CORRIENTES Y 2 000 PERFORADORES EXTRA FUERTES.
PARA: STOCK MONEDA.

"PROPUESTA PUBLICA N° 112" 29 DE NOVIEMBRE DE 1972 - A LAS 12,45 HRS.

POR: 1 000 PORTADOCUMENTOS.
PARA: STOCK MONEDA.

"PROPUESTA PUBLICA N° 113" 30 DE NOVIEMBRE DE 1972 - A LAS 12 HRS.

POR: 1 000 CUCHARAS CHICAS PARA POSTRE - 2 500 CUCHARAS CHICAS PARA TE - 2 500 CUCHARAS CHICAS PARA CAFE - 10 000 CUCHILLOS GRANDES DE MESA - 3 000 CUCHILLOS CHICOS DE POSTRE.
PARA: STOCK MONEDA.

"PROPUESTA PUBLICA N° 114" 10 DE NOVIEMBRE DE 1972 - A LAS 12 HRS.

POR: CONFECCION DE 7 057 AMBOS COLOR GRIS Y AZUL.
PARA: STOCK DE DAE.
BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en: AMUNATEGUI N° 66 - 4 piso, de 9 a 12,30 horas.
EL DIRECTOR

paloma
será tu mensajera...

SOCOAGRO-DIRINCO

Se comunica al público consumidor que durante el pte. fin de semana se expenderá carne de 3 tipos:

- Asiento y Gansos E° 90
- Postas E° 70
- Tapapecho, plateada, asado carnicero E° 40

Se ruega hacer respetar los precios, por cuanto los dueños de carnicerías tienen un margen de comercialización normal.

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

Club Hípico

Domingo 5 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA A LAS 14.00 horas 1.000 Mts. 8ª Serie Ind. 1 e Inf. (1ª Válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the first race.



SEGUNDA CARRERA A LAS 14.30 horas 1.100 Mts. CONDICIONAL (2ª Válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the second race.



TERCERA CARRERA A LAS 15.00 horas 1.100 Mts. CONDICIONAL (3ª Válida para la Apuesta Triple).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the third race.



CUARTA CARRERA A LAS 15.25 horas 2.000 Mts. CLASICO JUEGO A GANADOR Y DUELA EXACTA.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the fourth race.



QUINTA CARRERA A las 15.55 Horas. 1.800 Metros. Sexta Serie. Ind. 23 e Inf.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the fifth race.



SEXTA CARRERA A las 16.30 Horas. 1.000 Metros. Séptima serie B. Ind. 3 al 9. Primera válida para la apuesta Quintuple.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the sixth race.



SEPTIMA CARRERA A las 17.05 Horas. 1.300 Metros. Séptima Serie. Ind. 10 al 17. Segunda válida para la apuesta Quintuple.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the seventh race.



OCTAVA CARRERA A las 17.35 Horas. 1.300 Metros. 8ª Serie. Ind. 9 e Inf. Tercera válida para la apuesta a Quintuple.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the eighth race.



NOVENA CARRERA. A las 18.05 hrs. 1.300 Mts. 4ª Serie. Ind. 30 al 40. 4ª de la Quintuple.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the ninth race.



DECIMA CARRERA. A las 18.40 hrs. 1.000 Mts. 7ª Serie. Ind. 10 al 13 5ª de la Quintuple.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the tenth race.



UNDECIMA CARRERA. A las 19.15 hrs. 1.300 Mts. 5ª Serie. Ind. 19 al 27.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the eleventh race.



DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 19.50 hrs. 1.000 Mts. 6ª Serie. Ind. 14 al 19.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the twelfth race.



Sergio Vásquez sigue al frente en la estadística de jinetes, pero Valentín Ubbia se acerca peligrosamente. Faltan menos de dos meses para finalizar el año y no se pueden hacer pronósticos acerca de quién será el ganador de 1972.

EL INDICADO, EL DATO, EL GOLPE

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for various races under the 'EL INDICADO' section.

Sporting Club

Domingo, 5 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA 1.400 mts. A las 14.15 hrs. 3 años. No ganadores. (Primera Triple N° 1).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the first race.



SEGUNDA CARRERA 1.400 mts. A las 14.50 hrs. 3 años. No ganadores. (Segunda triple N° 1).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the second race.



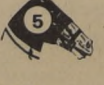
TERCERA CARRERA 1.400 metros. A las 15.20 horas. 3 años. Ganadores. Ganador Solamente (Tercera triple N° 1).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the third race.



CUARTA CARRERA 1.400 metros. A las 15.50 horas. Tercera serie. Ind. 27-36. Ganador solamente.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the fourth race.



QUINTA CARRERA 2.100 mts. A las 16.20 hrs. 5ª serie. Ind. 11-17. Ganador solamente.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the fifth race.



SEXTA CARRERA 1.400 metros. A las 17.00 hrs. 6ª serie. Ind. 01-6 (Cuadruple N° 2).

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the sixth race.



SEPTIMA CARRERA Premio 1.400 metros. A las 18.25 hrs. Cuadruple N° 2. Especial Ganador Solamente.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the seventh race.



OCTAVA CARRERA 1.400 metros. A las 18.25 hrs. Cuadruple N° 2. Especial Ganador Solamente.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the eighth race.



NOVENA CARRERA 1.400 metros. A las 19.05 hrs. 5ª serie. Ind. 7-11. Cuadruple N° 2.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the ninth race.



DECIMA CARRERA 1.400 metros A las 19.45 hrs. 5ª serie. Ind. 11-19.

Table with 4 columns: Race number, Name, Age, and Jockey. Lists participants for the tenth race.

se gana... y se pierde

Doce carreras en la programación dominical, algunas de interés y otras, como el clásico que escasamente sirven para el rato. Veamos lo que se comenta: PRIMERA CARRERA - Un lote muy malo donde Dislocado y Stalinda (pese al recargo) son lo que destaca. Entallada cayó bien y paga bueno. Otro que va bien en distancia es Pichuqui. SEGUNDA CARRERA - Entre Booz y Arriving dicen que está la cosa. El tercero en la pelea nos parece Bellaco. TERCERA CARRERA - Vamos a insistir con Laredo, señalando como enemigos a Lotus y Piaggio. Cuidado con Tocaroro. CUARTA CARRERA - El Tradicional super-mini clásico de los domingos. La pelea entre Coquimbo y Bonachón. Baquiano podría, pese a los kilos. QUINTA CARRERA - Galopó Palm y sigue bajo. Puede repetir. Enemigo Garrote y si hay un tercero entre Greco y Ascari. SEXTA CARRERA - ¿Qué hará Yin Li, en esta? Porque van de coche y no debería tocarle, pero no hay que olvidarlo. Timozza es la que pica, lo mismo que Young Dog que suele sorprender incluso a su entrenador. SEPTIMA CARRERA - Los 55 pesan, pero va Ulloa en los lomos de Piaget. Saint Sur corrió sugestivamente el martes, ojo con él. Buenos dividendos: Hindostán y La Tormenta. OCTAVA CARRERA - Muy complicada, pero Stocky y Rey Pobre son buenas opciones. Uno que paga es Liberato. NOVENA CARRERA - Pinar es pronóstico obligado. Enemigos de Gap, que puede arriesgarlos. DECIMA CARRERA - Muy difícil que pierda Río Grande Crocus y One Way nos parecen competidores de cuidado. UNDECIMA CARRERA - Cualquiera puede salir en ese lote. Fenicio reparació y mostro algo. Meritorio, regalado en serie y kilos aunque parece no ser el de antes. Huasco, de otra categoría, y el 'golpe de Matinal, es lo que les recomendamos. DUODECIMA CARRERA - Si Unga agarra vuelo, los va a colgar, son mil metros y va a los palos, además, va en corral con Jadisha. Auberge y Jasminea son bravos. Una que puede y va bien montada es Elke Sommer.

PRONOSTICOS

- 1a DISLOCADO, Entallada, Stalinda
2a BOOZ, Arriving, Bellaco
3a LAREDO, Lotus, Piaggio
4a COQUIMBO, Bonachón
5a PALM, Garrote, Greco
6a TIMOZZA, Young Dog, Yin Li
7a PIAGET, Saint Sur, La Tormenta
8a STOCKY, Rey Pobre, Liberato
9a PINAR, Malincuore, Gap
10a RIO GRANDE, Crocus, One Way
11a FENICIO, Huasco, Matinal
12a UNGA, Auberge, Jasminea

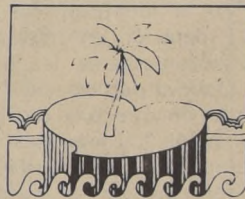
Vertical text on the left margin: 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1

Hoy, Parque O'Higgins está abierto al pueblo

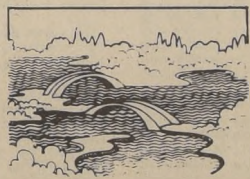
Desde hoy, Usted con su familia pueden pasar
UN DIA FELIZ en esta maravillosa área verde,
donde disfrutarán de:



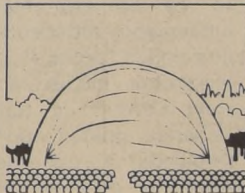
Bosques
para merienda



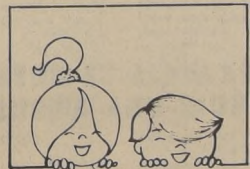
Isla de los
enamorados



Hermosas
lagunas



Anfiteatro
de espectáculos
para
1.500 personas



Fabulosos
juegos infantiles

40 Multicanchas deportivas
con camarines ...y muchas
otras sorpresas y atracciones!!

Estacionamientos Cuidado y protección para todos
¡Entrada gratuita para peatones!

Un día feliz le espera en



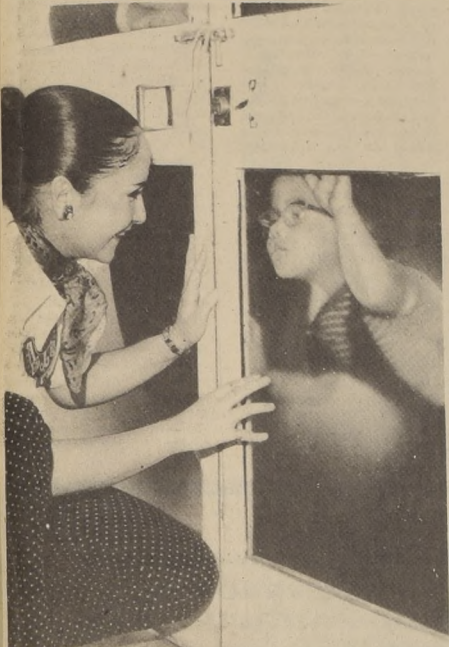
**Parque
O'Higgins**

abierto al pueblo
por el Gobierno del Pueblo

LLEGO CHARO COFRE



Regreso Charo Cofré. Lo hizo junto a su esposo, Hugo Arevalo. El matrimonio, gracias a gestiones del Embajador chileno en Francia, Pablo Neruda...



Charo Cofré, el próximo lunes, fue informada en el mismo puerto aéreo, tendrá una conversación con los periodistas nacionales...

LA GUINDA: TODOS QUIEREN COMERSELA

Se realizó en la ciudad de Curicó el trabajo de selección de los temas que participarán en el presente año en el SEPTIMO FESTIVAL DE LA GUINDA...

En primer lugar en el tercer Festival de Compositores Curicanos, realizado el día 11 y 12 de octubre...

Participaron en este Festival 63 temas, ocupando los siguientes lugares:

FOLKLORE: 1. La mocha de los pájaros, de Adrián González, interpretada por Los Fieles...

INTERNACIONAL: 1. No quiero más amor de Ma no Durán y Julio Fienziada que interpretarán Los Tahauros...

Entre los días 13, 14, y 15 se realizó la clasificación de los temas que de todo el país llegaron en un total de 173.

El jurado en esta oportunidad lo formaron: Rosas Guerrero por Chile, Jorge Onate por Uruguay, Víctor Barra por IRT y Maximiliano Oyarce en representación del Festival.

Luego de muchas horas de trabajo, el Jurado entregó su fallo determinando que los temas que quedaban en Folklore y solo tres en Internacional en lugar de un total de 173.

CARTELERA DE CINES

- SECTOR PLAZA ITALIA: NORMANDIE, Alameda 139. SECTOR NUNOA PROVIDENCIA VITACURA: ANDES, Irarrázaval 435. CALIFORNIA, Irarrázaval 1568. EGANA, Plaza Egaña. EL GOLF, Apoquindo 3368. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. LAS CONDES, Apoquindo. LAS LILAS, E. Yáñez J. de Dios. LO CASTILLO, Vitacura. MARCONI, Manuel Montt 032.

TELEVISION

- 13:15 Apertura con Bicho y Manu. 13:25 Noticiero. 13:35 Chile a la Vista. 13:45 Telenovela Cruz amor. 14:10 Buenas tardes Miella. 16:00 La Diligencia.

PANAMTUR. Su televisor Tocadisco Tocacintas Grabadora Radio, etc. REPARAMOS EN EL DIA. SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO.

- 16:30 Noticiero. 16:40 Cine. 17:00 Robin Hood. 17:30 Cine 'Reclutas'. 19:05 Cine. 19:20 La Serena.

- MONACO, 10 de Julio A. Prat. SAN DIEGO, San Diego 612. SAN MIGUEL, Av. Ejecutivos. PRAT, San Diego 2117. SECTOR QUINTA NORMAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117. MAIPO, San Pablo 4251. SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION BRASIL. ALAMEDA, Alameda 2987. ALCAZAR, Av. Brasil 372. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820. ALESSANDRI, Alameda 2987. ASTOR, Estado 257. BANDERA, Bandera 76. CITY, Agustinas 1022. CENTRAL, Huérfanos 930. CERVANTES, M. Cousiño 134. CINELANDIA, Puente 540. CAPRI, Monjas 825. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. DUCAL, Agustinas 777. ESPAÑA, Estado 337. FLORIDA, Estado 226.

cines del CENTRO. ASTOR, Estado 257. BANDERA, Bandera 76. CITY, Agustinas 1022. CENTRAL, Huérfanos 930. CERVANTES, M. Cousiño 134. CINELANDIA, Puente 540. CAPRI, Monjas 825. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. DUCAL, Agustinas 777. ESPAÑA, Estado 337. FLORIDA, Estado 226. GRAN PALACE, Huérfanos 1176. HUELEN, Huérfanos 779. HUERFANOS, Huérfanos 930. IMPERIO, Estado 215. KING, Huérfanos 84. NILO, Monjas 879. PACIFICO, Huérfanos 1147. PLAZA, Compañía 1068. REAL, Compañía 1068. REX, Huérfanos 735. RIO, Monjas 743. LIDO, Huérfanos 680. LUXOR, Bandera 236. MAYO, Monjas 879. METRO, Bandera 141. RITZ, San Antonio 50. RIVIERA, D. Cervantes 802. HOXY, Huérfanos 1055. SAN MARTIN, Alameda 776. SANTA LUCIA, Alameda. VICTORIA, Huérfanos 827. SAO PAULO, Merced. TIVOLI, Huérfanos 757. TOESCA, Huérfanos 1313. VICTORIA, Huérfanos 827.

RETASACION BIENES RAICES. COMUNAS DE: SANTIAGO, PROVIDENCIA Y LAS CONDES. SEÑOR CONTRIBUYENTE. El plazo para presentar la declaración descriptiva y estimativa de su propiedad vence MAÑANA 4 DE NOVIEMBRE EN CURSO. Las Condes, Providencia, Santiago Central, Santiago Sur, Santiago Oeste, Santiago Norte.

TRABAJADORES DE "VON DER HEYDE" ADVIERTEN A CAMARA DE COMERCIO

EL SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros "Von der Heyde" S.A.C.I. de Valparaíso, envió una carta abierta a los directivos de la Cámara de Comercio de esa ciudad en la cual le hacen presente la orden arbitraria de ese organismo en el sentido de llamar al paro solidario con los empresarios camioneros. Los trabajadores hacen también un llamado a la cordura de este organismo para que analicen el perjuicio que están provocando al país.

Textualmente expresan Señores CAMARA DE COMERCIO DE VALPARAISO Pasaje Ross 149 PRESENTE.

El Sindicato Profesional de EE y OO de Von der HEYDE S.A.C.I. de Valparaíso ante la situación que vive el país, se hace un deber en puntualizarles lo siguiente:

1. Nuestro total repudio al paro político que sostienen sectores empresariales, antipatrióticos como los dueños de camiones, dueños de microbuses y comerciantes agrupados en esa Cámara de Comercio.

2. Rechazamos esta acción por tratarse de una paralización

de actividades que pretende crear un caos económico en el país, tendiente a crear las condiciones propicias para derribar al Gobierno de los Trabajadores, legalmente constituido.

3. Rechazamos el paro en general y lo calificamos sólo dig no de "vendepatria", porque justamente cuando Chile enfrenta la agresión norteamericana, que pretende requisar, en puertos extranjeros el Cobre chileno, recuperado por las vías legales y con consenso de todos los sectores políticos y del pueblo chileno, se lleva a efecto esta acción que ha merecido el justo repudio de la inmensa mayoría de los trabajadores.

4. Rechazamos la paralización del comercio, y en particular, porque para la Empresa en que laboramos viene significando una reducción en el normal desarrollo de sus actividades comerciales y productivas, ya que los comerciantes ferreteros, merceros y afines con quien nuestra Empresa mantiene estrecha vinculación comercial, continúan con sus negocios cerrados por la presión que Uds. ejercen a través de su política organizativa.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

5. Rechazamos el paro, porque esta paralización y reducción de actividades significa dificultades financieras para la Empresa y consecuentemente un perjuicio para cerca de mil personas, entre trabajadores y familias relacionados directamente a las actividades de la Empresa.

6. Señalamos que es nuestro deseo y acuerdo plantearles que se proceda a levantar el orden de paro del comercio y les señalamos además que es nuestra intención seguir insistiendo sobre este aspecto hasta llegar a las últimas consecuencias con el fin de que ello se logre.

7. Llamamos a la cordura de ese organismo y les sugerimos que analicen el perjuicio que están causando, y que cada día crece más el repudio hacia Uds. por tratarse de una actitud que perjudica la economía chilena y que sólo trata de poner en manifiesto peligro el desarrollo institucional vigente.

8. Señalamos que esta declaración corresponde a un acuerdo de la Asamblea de nuestro Sindicato y que cuenta con todo el apoyo valiente y

decidido de todos sus componentes.

9. Por último, señalamos que nos mantendremos alerta a cualquier llamado que signifique defender la institucionalidad chilena o ante cualquier acto que signifique alterar el orden, el desarrollo económico del país y o que se altere el curso de la revolución chilena que significa en definitiva liberar a Chile y a su pueblo.

LO MEJOR
en
TANAX
es
TANAX

SE CONSTITUYO FRENTE PATRIOTICO DE COMERCIANTES

VALPARAISO (Por Sara Vial Corresponsal). El Frente Patriótico de Comerciantes de Valparaíso organizó un acto en el Salón Hucke de este puerto, en que se dio cuenta que 350 comerciantes se hallaban adheridos a este Frente que repudia el paro que el comercio decretó en adhesión a

la huelga de los transportistas.

Se destacó que de esta forma se daba nacimiento en Valparaíso a esta Asociación de comerciantes libres. Se informó además que ayer jueves 2, se realizó en el teatro Municipal de Viña del Mar un gran acto, como desagravio a los ataques recibidos por los comerciantes que no se han plegado al paro en nuestra zona y han resultado con sus locales dañados, como es el caso de la tienda de Viña del Mar, García Villella, del comerciante Julián García, cuyo automóvil fue incendiado en la calle Valparaíso, destruidos los cristales de sus vitrinas y rociados de pintura los muros del local.

En condiciones parecidas quedó el dueño de la Joyería Bristol, Bernardo Grimbatt, en Valparaíso—que avalúa en más de \$ 300.000 los perjuicios—y la Feria del Libro, de Viña, que fue incendiada, quemándose totalmente sus libros, discos e instalaciones, propiedad este último negocio de Gonzalo Panda. En este acto de desagravio a los comerciantes que han continuado trabajando en nuestra provincia, se incluye también al local "Scapini" de Viña del Mar, cuyas vitrinas fueron destruidas y zapatería BATA de calle Quillota. Por otra parte, el Gobierno se querrelará, según declaró a LA NACION el abogado socialista Nelson Salinas, Presidente del Comité Político de la Unidad Popular, en contra de los asaltantes de los locales más gravemente dañados, que son García Villella y Joyería Bristol.

Cabe informar que en el acto efectuado en el Salón Hucke de nuestra ciudad, en que se constituyó el Frente Patriótico de Comerciantes, se hallaban presentes el Intendente de la provincia, Carlos González Márquez, el alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic; el Presidente del Comité de la UP regional, Nelson Salinas; el Presidente de la CUT en Valparaíso, Manuel Solís, parlamentarios comunistas

y socialistas; el dirigente nacional y presidente de los Sindicatos de Fuentes de Soda, Adrián Martínez, regidores de la Municipalidad de Valparaíso que pertenecen a la Unidad Popular, etc.

Al hacer uso de la palabra representantes de los comerciantes, autoridades y dirigentes políticos, se comenzó en señalar el valor demostrado por los comerciantes libres, que desoyendo el llamado de ir a una huelga que no ha tenido fines gremiales sino políticos, habían asumido en forma patriótica su deber de seguir trabajando. El Intendente de Valparaíso, Calos González Márquez, que cerró el acto, declaró que había conversado con el jefe de la Plaza en nuestra ciudad, contraalmirante José Tobo Merino Castro, a objeto de prestar una protección especial a todo el comercio que mantenga abiertas sus puertas. Del mismo modo, según destacó a nuestro diario Nelson Salinas, fuerzas de marinería realizarán patrullajes especiales por las calles para impedir cualquier intento de violencia contra los negocios comerciales que mantienen abiertas sus puertas.

Se acordó igualmente en la reunión de que damos cuenta solicitar a todas las organizaciones de masas, JAPS, Juntas de Vecinos y Comités de Fábricas, que cooperen con los comerciantes que mantienen abiertos sus negocios y desear trabajar. Esta tarea se ha empezado a efectuar ya en las calles Puerto Montt, Serrano, Victoria.

También informó el Intendente que empezarán a abrirse los negocios por rubros, entrándose a conversar de igual forma—por rubros—con los comerciantes. Finalmente se destacó a LA NACION que en el acto de Desagravio a los Comerciantes Libres, participaron ayer jueves el Intendente y alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar; Juntas Vecinales, dirigentes de la Unidad Popular, parlamentarios, etc.



El presidente de los Sindicatos de Fuentes de Soda, Adrián Martínez, hace uso de la palabra en el acto efectuado por el Frente Patriótico de Comerciantes porteños. Abajo, un aspecto de la concurrencia al acto que tuvo como sede el Salón Hucke, en este Frente que agrupa a 350 comerciantes. (Foto de M. Astudillo).

DEFENDAMOS EL COBRE



La agresión económica pretende paralizar nuestro progreso. Defendamos el cobre, porque siendo nuestro. Chile adquirió 11mil nuevos tractores para producir más alimentos. Como Viet Nam, Chile es víctima de una agresión imperialista.

por Chile • unidos • produciendo más rechazaremos la agresión

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16.250" que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, los certificados de supervivencia, de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones familiares respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas sea ésta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autónomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerir, por tanto, ser renovada anualmente.

Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedentes que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las Supervivencias correspondientes a la Of. Santiago - Centro, se hará en Alameda 969, durante todo el mes de noviembre y también desde el día 20 al 30 del presente la recepción se hará en el hall de nuestra Oficina Central, Huérfanos 1270 primer piso.

Las Sucursales de Santiago y provincias recibirán las supervivencias desde el 2 al 30 del actual en sus respectivas Oficinas en el horario habitual de atención al público.

Las supervivencias de los Choferes de la Locomoción Colectiva de Santiago deberán entregarse en las ventanillas de la Oficina respectiva en los días y horas de atención.

NOTA.—Se hace presente a los señores Imponentes y Pensionados en general que tengan hijos menores (hasta 15 años) reconocidos como cargas familiares, y que padezcan de alguna incapacidad física o mental, que conjuntamente con la declaración de Supervivencia de sus cargas familiares, deberán proporcionar las informaciones que se indican en el formulario que con este objeto está entregando la Institución, a fin de programar beneficios para la rehabilitación de estos menores.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

700 mil personas protegidas.

700 mil personas protegidas:

CAJA DE LOS COMERCIANTES

Uno de los aspectos que destaca en la política de seguridad social del Gobierno Popular es su empeño por **extender** la población cubierta, en cumplimiento a un punto del programa.

El gran vacío existente desde este punto de vista al asumir el Gobierno Popular era la falta de protección social para el grueso de los trabajadores independientes. Algunos grupos poco significativos de estos trabajadores habían logrado cierto amparo previsional a través de normas especiales. De la población activa estimada en **unos 3.300.000 personas**, aproximadamente, **sólo un 70% se encontraba afiliada a algún régimen previsional en el año 1970. El 30% restante, compuesto por trabajadores independientes, y que**

alcanzaba a un millón de personas, en términos aproximados, no estaba incorporado a un sistema previsional.

Por virtud de la **ley N° 17.592, de 19 de enero de 1972**, impulsada por este Gobierno, se ha **creado** la Caja de Previsión Social de Comerciantes y otros Trabajadores Independientes. De esta manera han quedado afiliados a dicha Caja los comerciantes establecidos y mercados, ambulantes y estacionados en la vía pública, transportistas y farmacéuticos, dentro de las modalidades de la misma ley determina.



Se encuentra en el Parlamento el veto del Ejecutivo que incorpora a los religiosos de cualquier credo, ministros, pastores, hermanos y hermanas, etc., a la Caja de Previsión de los Comerciantes, Transportistas e Independientes. Este veto está próximo a ser desechado por el Congreso para convertirse en Ley en los próximos días. Mediante este veto se incorporan a esta Caja otros sectores de trabajadores independientes, como son los pescadores artesanales, pequeños mineros, pirquineros, etc.

PEQUEÑOS Y MEDIANOS AGRICULTORES TIENEN AHORA PREVISION

● También se incorporan los pescadores, pequeños mineros, religiosos, buzos, etc.

La ley que crea la Caja de los Comerciantes, otorga, en una de sus disposiciones, facultad al Presidente de la República para incorporar al régimen previsional de dicha Caja a los pequeños y medianos agricultores. El Supremo Gobierno designó una Comisión, con participación de los pequeños y medianos agricultores, para estudiar las bases fundamentales del Decreto con Fuerza de Ley que habrá de dictarse con tal objeto y esa Comisión ha entregado ya sus conclusiones por lo cual es posible esperar para breve plazo la dictación del texto respectivo.

Para completar la idea general relativa al proceso de extensión horizontal de la seguridad social debe mencionarse el proyecto que recientemente ha sido materia de observaciones del Ejecutivo, que incorporará a la referida Caja de Previsión a los pirquineros, pequeños mineros, pescadores artesanales, transportistas de pasajeros de locomoción colectiva particular, religiosos, mariscadores, buzos, ameadores, areneros, picapedreros, canteros, lejeros y otros grupos de independientes.

CHILE A LA CABEZA

Una vez perfeccionada la afiliación de todos estos sectores a la Caja de Previsión Social de Comerciantes e Independientes, la cobertura previsional superará el **90% de la población activa, lo que coloca a Chile a la cabeza** entre todos los países latinoamericanos (con excepción de Cuba, en cuanto a determinados riesgos), en materia de población cubierta por la seguridad social, siendo de notar que los que le siguen, como Argentina, están muy por debajo de este porcentaje.

2.- La Comisión designada para estudiar la previsión de estos trabajadores del agro dispuso de un plazo de 90 días para evacuar sus conclusiones. Puntos fundamentales de análisis fueron los concernientes a:

- A) La población protegida, lo que supone una definición de pequeños y medianos agricultores.
- B) Financiamiento para algunos sectores que no están en situación de enterar la cotización legal.
- C) Modalidades de aplicación de la ley.
- D) Organización del Rol Nacional de Pequeños y Medianos Agricultores.

A) En cuanto a la población protegida se ha pensado en incorporar al régimen de la Caja de Previsión Social de Comerciantes a todos los **trabajadores independientes que explotan en forma personal, efectiva o directa la tierra, sea como propietarios, arrendatarios, medieros independientes, etc. y siempre que el predio objeto de la explotación no sea superior a 80 hectáreas de riego básicas**, ajustándose así a los límites que contempla la ley de Reforma Agraria.

TAMBIEN LOS COMUNEROS

Se incluirían también los socios o comuneros de sociedades, comunidades, cooperativas que sean propietarias, arrendatarias, etc., de predios agrícolas no superiores a 80 hectáreas básicas, cuando dichos socios o comuneros trabajen en alguna de las formas expresadas del predio.

Puede decirse que aproximadamente unos 250.000 jefes de familia son minifundistas y pequeños productores que trabajan

EXTENSION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

predios de avalúo no superior a 10 sueldos vitales anuales. La mayor parte de estos trabajadores está concentrada en los predios de menos de 10 hectáreas básicas.

B) En lo relativo al financiamiento, de conformidad con la ley N° 17.066, modificada por la ley 17.592, corresponde cotizar en la Caja de Previsión Social de Comerciantes e Independientes un 17% del sueldo patronal previsional declarado, porcentaje que incluye el 3% para medicina curativa.

EL ESTADO AYUDA

Se estima que hay un sector numeroso de minifundistas y productores pequeños que no están en condiciones de pagar esta cotización por lo cual -siguiendo recomendaciones de convenciones internacionales de seguridad social- se ha considerado una modalidad que permita al Estado contribuir en parte a completar esta cotización legal del 17% en aquellos casos calificados en que se justifique.

PAGAN CUANDO PUEDAN

C) Ha habido también que contemplar algunas modalidades de aplicación de la ley que son imprescindibles para su plena eficacia. Así, por ejemplo, en lo relativo a las fechas de pago de las imposiciones, se han considerado normas que permitan al trabajador agrícola realizar los pagos en las épocas en que ellos obtienen sus ingresos y que están vinculadas, en términos generales, a las cosechas y ventas de sus productos.

D) Finalmente ha habido que contemplar la creación de un Rol Nacional de Pequeños y Medianos Agricultores, de acuerdo con el contexto de la ley orgánica de la Caja de Previsión Social de Comerciantes, institución que funciona a base de grandes organizaciones nacionales (Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos, Rol Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados, Registro Nacional del Transportista Profesional).

Con el Decreto con Fuerza de Ley que se proyecta dictar y cuyas ideas básicas hemos resumido se cumplirá una etapa más en el proceso de extensión de la cobertura de la seguridad social dando la protección que con tanta justicia reclama desde hace años un sector tan importante para la economía nacional como son los pequeños y medianos productores agrícolas.



PEQUEÑOS Y MEDIANOS AGRICULTORES miran con optimismo el futuro. El Gobierno Popular los incorpora a la Caja de Previsión de los Comerciantes, Pequeños Industriales, Transportistas e Independientes.

CONOZCA SU PREVISION

¿QUIENES SON LOS IMPONENTES?

Son imponentes obligados:

- 1.- Todas las personas naturales inscritas en el Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos de Chile.
- 2.- Los Socios de Sociedades de personas, colectivas o de responsabilidad limitadas inscritas en el Registro.
- 3.- Las personas naturales miembros de las Sociedades de hecho que como tal se encuentren inscritas en el Registro o que reúnen los requisitos para ser imponentes (Sociedades de hechos son aquellas en que 2 o más personas trabajan en común en un establecimiento o negocio sin que medie pacto escrito previo entre ellos. Por ejemplo se pueden mencionar las comunidades, los casos en que marido y mujer trabajan juntos, etc).
- 4.- Las personas naturales que sean socios de Sociedades en comandita inscritas en el Registro.
- 5.- Los comerciantes de ferias libres y de mercados.
- 6.- Los comerciantes ambulantes.
- 7.- Los comerciantes estacionados en la vía pública.
- 8.- Los transportistas profesionales, entendiéndose por tales las personas naturales o socios de Sociedades de personas que se dediquen al transportes automotor terrestre de carga en vehículos de su propiedad por cuenta de terceros, y
- 9.- Los farmacéuticos o químicos farmacéuticos y los socios de las Sociedades de personas dueñas de farmacias o droguerías.

Próxima a salir del Congreso lista para su promulgación está la ley que incorpora a la Caja de Previsión de los Comerciantes a los pescadores artesanales, religiosos de cualquier credo, Pirquineros, pequeños mineros, transportistas de pasajeros de la locomoción

gítimos que hubieren vivido a expensas del causante y la madre natural soltera o viuda que hubiere vivido a expensas del causante.

4.- CUOTAS MORTUORIAS Hay 3 tipos de cuotas mortuorias

- a) Cuota de dos sueldos vitales anuales para los herederos que sean legítimos y la cónyuge sobreviviente del imponente activo cuyo aporte de capital en la respectiva actividad no excediere de 10 sueldos vitales anuales.
- b) Una cuota mortuoria de 4 sueldos vitales mensuales para la familia o para quien acredite haber hecho los gastos de funeral de imponente activo o pensionado, y
- c) Una cuota mortuoria de 4 sueldos vitales mensuales que percibe el imponente activo o pensionado por el fallecimiento de alguno de aquellos de sus familiares que habían tenido derecho a percibir montepío si quien hubiese fallecido hubiere sido el imponente.

5.- MEDICINA CURATIVA. Para el imponente y su grupo familiar a través del Sermena en las mismas condiciones que los empleados particulares.

¿CUANTO CUESTA ESTA PREVISION?

Es la más barata de Chile en relación a los beneficios que otorga Ud. Impone sólo un 17% de la renta que libremente escoja entre un mínimo de un sueldo vital mensual hasta un máximo de 8 sueldos vitales mensuales. Si usted hace imposiciones por un sueldo vital (el mínimo), su costo mensual es de \$ 1.141; si por 8 (el máximo) \$ 1.128.

¿PUEDO RECONOCERME LOS AÑOS EN QUE HICE IMPOSICIONES EN OTRAS CAJAS?

Si y si retiró los fondos pueden reintegrarlos a esta Caja en un plazo de 10 años teniendo derecho de inmediato a computar para todos los efectos legales los años que se le ha reconocido.

¿Y CUAL ES LA SITUACION MIA, QUE NUNCA HE HECHO IMPOSICIONES?

Si tenía 30 o más años de edad al 11 de Enero de 1969 (fecha de publicación de la Ley del Registro), podrá reconocerse hasta 15 años de ejercicio de su actividad.

¿QUE TENGO QUE HACER PARA INCORPORARME A ESTE SISTEMA?

Debe llenar un formulario que le será entregado en la Caja de Previsión, o en los Registros respectivos.

Mayores antecedentes puede obtener en los Consejos Provinciales del Registro Nacional de Comerciantes (Santiago, Estado 115, entrepiso) y en el Registro de Feriantes, Rosas 1165, Santiago (del folleto (Conozca su Previsión)).

colectiva particular con excepción de los taxistas, mariscadores, buzos, ameadores, areneros, rpieros, picapedreros, canteros, lejeros, guardadoras de la Casa Nacional del Niño y del Servicio Nacional de Salud e instaladores técnicos electricistas.

¿CUALES SON LOS BENEFICIOS QUE OTORGA LA CAJA?

1.- PENSION DE JUBILACION POR EDAD. Se otorga al hombre con 65 o más años de edad y a la mujer con 60 o más años de edad. Se puede jubilar con un mínimo de 10 años de imposiciones. (y en tal caso se obtiene una pensión equivalente a diez 35 avos de la renta por la cual se estaban haciendo imposiciones). Para obtener la pensión completa se requieren 35 años de imposiciones.

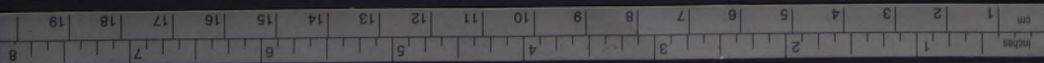
2.- PENSION DE JUBILACION POR INVALIDEZ. Se concederá al imponente que sufra de una enfermedad, sea o no consecuencia de accidente del trabajo, que lo inhabilite total y definitivamente para el desempeño de sus labores. La pensión será equivalente al 70% del sueldo por el cual se estaban haciendo imposiciones y para tener derecho a ella se requerirá haber completado un mínimo de 3 años de imposiciones. Este plazo se aumentará para los imponentes mayores de treinta años en un año por cada cinco cumplidos a contar de esa edad (así, el imponente de 35 años requerirá 4 años de imposiciones, el de 40 años de edad, 5 años de imposiciones, etc).

3.- PENSION DEVIUEZ Y ORFANDAD. La pensión de viudez será igual a un 50% de la pensión de invalidez que hubiere correspondido o de la pensión de vejez que estuviere percibiendo el causante y se otorgará:

- a) al cónyuge sobreviviente inválido
 - a) al cónyuge sobreviviente, y
 - a) a la madre del causante, soltera o viuda, que hubiera vivido a expensas de su hijo o hija solteros y sin descendencia.
- Las pensiones de orfandad equivaldrán al 15% de la renta definida antes por cada de las siguientes personas:
- hijos legítimos, naturales y adoptivos menores de 18 años o hijos inválidos de cualquier edad, y para los primeros hasta los 23 años si fueren estudiantes secundarios, universitarios o de enseñanza especial.
- Iguamente tendrán derecho a este beneficio los ascendientes le-



LOS BUZOS, pescadores artesanales y muchos otros sectores de trabajadores independientes se incorporan a los beneficios de la previsión gracias al Gobierno Popular.





LOS PENSIONADOS SE PAGAN ORDENADAMENTE en recintos cerrados (derecha) gracias a las medidas tomadas por el Gobierno Popular y que favorecen a los

sectores más postergados. Funcionarios del S.S.S. asisten a un Seminario de Capacitación para poder

poner en práctica las medidas de agilización, dicta la charla el Subsecretario de Previsión Laureano León. Junto a él, Galvarino Melo, Director General del S.S.S.



IMPONENTES, PENSIONADOS Y ENTRADAS DEL S.S.S.

Al cumplir 2 años el Gobierno Popular y la actual Administración del Servicio de Seguro Social, el Instituto Previsional más grande de Chile y uno de los más importantes de América, ha elevado, incluso, hasta el número de sus imponentes. Lo mismo ha sucedido con las entradas. He aquí algunos ejemplos:

Imponentes en 1971	1 588 000
Imponentes en 1972	1 622 000
Pensionados en 1971	380 000
Pensionados en 1972	502 000

ENTRADAS DE UN SOLO MES:
JULIO de 1972 E° 691 200 677,07

GASTOS DE UN SOLO MES:
JULIO DE 1972 E° 527 436 990,26

DETALLE DE LOS GASTOS EN JULIO DE 1972:

Remuneraciones	E° 33 152 285,95
Gastos Generales	2 544 434,85
Asignación Familiar	225 071 526,77
Pagos previsionales (Pensiones)	266 668 742,69

RESUMEN: Entradas julio 1972 691 200 677,07
 Salidas julio 1972 527 436 990,26

EXCEDENTE DEL MES E° 163 763 686,81



PROMULGACION DE LA LEY 17.592 QUE CREA LA CAJA DE PREVISION DE LOS COMERCIANTES, PEQUEÑOS INDUSTRIALES, ARTESANOS, TRANSPORTISTAS E INDEPENDIENTES. El Presidente de la República procede a firmar la promulgación de la

Ley. A su lado el ex Ministro del Trabajo, José Oyarce; el Subsecretario de Previsión, Laureano León; el Edecán Militar, Comandante Mela. ABAJO: parte de los asistentes al acto realizado en el Salón Toesca de la Moneda.



VISITA A LA POBLACION VILLA MEXICO. El Subsecretario de Previsión Social y el Director General del Servicio de Seguro Social, acompañados de funcionarios y pobladores, recorren la Población Villa México, de Maipú, con ocasión de la entrega de casas a imponentes del S.S.S. y de la Caja de EE. Particulares.



FUNCIONARIOS DEL S.S.S. asisten a un Seminario de Capacitación. De este modo se prepara el personal para poner en práctica las medidas impulsadas por el Gobierno Popular en favor de los pensionados.

TRATO DIGNO A LOS PENSIONADOS



Durante años y años los pensionados dieron, mensualmente, un triste y deprimente espectáculo durante los días de pago.

Se les obligaba a hacer largas "colas", en plena calle, a toda intemperie, Invierno o Verano, esperando desde las primeras horas de la madrugada, el pago de sus bajísimas jubilaciones en todas las ciudades. Asumió el Gobierno Popular y este espectáculo se terminó rápidamente. La Dirección General y la Gerencia General adoptaron medidas para habilitar locales propios y ajenos para cancelar las pensiones. Ningún pensionado se paga a la intemperie.

Lo hacen en locales cerrados del Servicio o de otras entidades e incluso en iglesias. En Santiago se habilitó un local tan grande como el Estadio Chile, para impedir la vergüenza de las "colas".



LAUREANO LEON MORALES, Subsecretario de Previsión Social.



SALVADOR ALLENDE GOSENS, Presidente de la República.



MIREYA BALTRA MORENO, Ministro del Trabajo y Previsión Social.

El planteamiento básico impulsado por la política en materia de Seguridad Social se fundamenta principalmente en los principios de justicia de carácter universal de la Seguridad Social y que están contemplados en el programa de gobierno como metas que se deben alcanzar. Estos principios son los de solidaridad del sistema, uniformidad y extensión hacia todos los trabajadores, inclusive yendo más allá, hacia grupos poblacionales que urgentemente necesitan cobertura por los estados de necesidad que observan dentro de la estructura socio-económica de corte capitalista existente al asumir el actual gobierno. Debemos agregar que la estrategia trazada, conforme a las metas propuestas, debe ser analizada continuamente con el objeto de que la planificación de la Seguridad Social, que consideramos como parte integrante de la planificación económica, debe ajustarse, paso a paso, con el objeto de no disociar o interferir las actividades los objetivos finales. El proceso de industrialización y de absorción de mano de obra cesante necesita ofrecer a los trabajadores condiciones cada vez más favorables de vida y de trabajo, para articular la planificación sobre la base de metas concretas de justicia social; por lo demás, los incrementos económicos que se han destinado para este sector contribuyeron

de manera importante en la redistribución de ingresos y en el desarrollo económico. Esto nos lleva a concluir que la integración de la economía de la Seguridad Social, debe ser articulada con claridad con el proceso de desarrollo económico. Esto implica a su vez la coordinación en todos los niveles de la planificación nacional. (Del Mensaje leído por el Presidente Salvador Allende ante el Congreso Pleno el 21 de mayo de 1972).

AGILIZACION ADMINISTRATIVA

En octubre de 1971 el Gobierno Popular envió al Congreso Nacional un Proyecto de Ley que contenía varias disposiciones sobre agilización administrativa en los Institutos de Seguridad Social. Este Proyecto se convirtió en la Ley N° 17.617, publicada en el Diario Oficial con fecha 6 de junio de 1972. El artículo 15 de esta Ley se refiere al nuevo sistema de pago de pensiones, y dice:

"Para los efectos de facilitar el pago de las pensiones, las instituciones de previsión podrán emitir y entregar a los beneficiarios, órdenes de pago intransferibles por periodos que comprendan hasta doce mensualidades. Estos documentos deberán ser pagados a partir de las respectivas fechas de sus vencimientos en cualesquiera institución bancaria. Cuando la entidad pagadora sea distinta del banco librador, se efectuará entre ellos la compensación correspondiente en conformidad a las normas del reglamento".

"Las instituciones bancarias no percibirán comisión o derecho alguno, por estas funciones".

"La Superintendencia de Bancos impartirá el cumplimiento de esta disposición".

Esta norma legal permite crear en la administración de los Institutos de Seguridad Social un sistema común para pagar las pensiones en cualquiera de los Bancos mediante órdenes de pago intransferibles que no le serán entregadas a los beneficiarios mes a mes como sucede actualmente, sino que de una sola vez, anticipadamente, hasta 12 órdenes de pago correspondientes a las mensualidades respectivas.

Cuando opere el nuevo sistema en Chile, porque ya opera con éxito en España, los beneficiarios no necesitarán agolparse en las Cajas de Previsión cada mes y dentro de los días de pago. Se producirá un ordenamiento contable en las Instituciones que abaratará sus costos administrativos. Por otra parte, muchos de estos beneficiarios podrán retirar sus órdenes de pago dentro de un plazo que no le significará apremio, sino más bien comodidad de acuerdo a sus necesidades.

Además, al vencimiento mensual de las respectivas órdenes de pago, podrán recurrir al Banco en el día y hora del mes que más les acomode, incluso en vez de hacer cola en su cuenta de ahorro o corriente; es más, este sistema dentro de la modalidad bancaria abre perspectivas aún mayores que se están estudiando.

La Oficina de Planificación de Seguridad Social que se ha formado en la Subsecretaría de Previsión Social del Ministerio del Trabajo, está estudiando este nuevo sistema. Ha formado 3 Subcomisiones a cargo de técnicos y profesionales. Una Subcomisión Área Previsional se preocupa de todo el diseño contable y administrativo; del número de cheques mensuales que se le entregarán a los pensionados y jubilados (cada 3 meses, 4 ó

12 meses); la identificación del pensionado mediante un número único y confiable (Rol Único Nacional); forma de órdenes de pago o cheques; coordinación del sistema y etapas en que van a entrar las Instituciones; estudio soluciones para casos excepcionales que se puedan presentar como es el de los pensionados analfabetos, el de aquellos que no pueden pagarse por estar enfermos, etc. etc. La Subcomisión de Bancos, encargada de estudiar todos los aspectos administrativos y contables para una relación y coordinación adecuada entre las Instituciones de Previsión y los Bancos. Una Subcomisión computación, encargada de estudiar todo el sistema mecanizado a fin de procesar por computación el nuevo sistema.

Esta Subcomisión es la más importante, ya que deberá acelerar la puesta en marcha y solución problemas de gran envergadura, debido fundamentalmente a la casi inexistente mecanización en la administración de las Instituciones de Previsión. El atraso técnico y tecnológico en este Sector es de 20 años aproximadamente respecto a los sistemas administrativos mecanizados, de otros países, incluso latinoamericanos. Por lo mismo que la necesidad de avanzar rápidamente en materia de computación ha decidido el Gobierno crear el Centro de Informática de Seguridad Social para aprovechar mejor los recursos y coordinación en materia de computación.



AGILIZACION ADMINISTRATIVA. El Presidente de la República firma la Ley de Agilización Administrativa. Junto a él, José Oyarce, ex Ministro del Trabajo, y el Subsecretario de Previsión, Laureano León. ABAJO: parte de los asistentes a la ceremonia que se celebró en el Salón Toesca de la Presidencia.

SEGURO ESCOLAR CONTRA ACCIDENTES



Los estudiantes de Chile, protegidos durante el periodo escolar y mientras realicen trabajos voluntarios.

El Gobierno Popular ha impulsado numerosas iniciativas que favorecen a los jóvenes de Chile. Una de estas iniciativas es el Seguro Escolar contra Accidentes, materia que a través de un Decreto que firmará en estos días el Presidente de la República, será una feliz realidad.

QUINES SON LOS BENEFICIARIOS

Los estudiantes que tengan la calidad de alumnos regulares de establecimientos fiscales o particulares, de enseñanza básica, media, normal, técnica, agrícola, comercial, industrial, y universitaria, dependientes del Estado o reconocidos por éste, quedarán sujetos al seguro escolar contemplado en el art. 3° de la ley N° 16.744 por los accidentes que sufran durante sus estudios, en la

ejecución de trabajos voluntarios o en la realización de su práctica educacional o profesional, en las condiciones y con las modalidades que se establecen en el presente decreto. Gozarán de los beneficios del seguro escolar de accidentes los estudiantes desde el instante en que se matriculen. Los efectos del seguro se suspenderán durante los periodos en que las personas indicadas no realicen sus estudios o su

práctica educacional o profesional, tales como las vacaciones o los que puedan producirse con posterioridad al egreso del establecimiento.

Los estudiantes gozarán, asimismo, de los beneficios del seguro escolar de accidentes durante los trabajos voluntarios que realice con arreglo a las normas que fije al efecto el Presidente de la República.

Para los efectos de este decreto se entenderá por accidente toda lesión que un estudiante sufra a causa o con ocasión de sus estudios, en la ejecución de trabajos voluntarios o de la realización de su práctica profesional o educacional, y que

le produzca incapacidad o muerte.

Se considerarán también como accidentes los ocurridos en el trayecto directo, de ida o regreso, entre la habitación o el sitio de trabajo del estudiante y el establecimiento educacional respectivo. Igualmente, se considerarán como accidentes de esta especie los ocurridos, en iguales circunstancias, entre el lugar de la ejecución de los trabajos voluntarios y la habitación o viceversa.

Exceptuase los accidentes debidos a fuerza mayor extraña que no tenga relación alguna o de la realización de su práctica profesional o educacional, y los pro-

ducidos intencionalmente por la víctima. La prueba de las excepciones corresponderá al organismo administrador.

La administración de este seguro escolar estará a cargo del Servicio de Seguro Social y del Servicio Nacional de Salud, siendo de responsabilidad de éste el otorgamiento de las prestaciones médicas y de aquel el otorgamiento de las prestaciones pecuniarias.

PRESTACIONES

El estudiante víctima de un accidente escolar tendrá derecho a las siguientes prestaciones, que se otorgarán gratuitamente

hasta su curación completa o mientras subsistan los síntomas de las secuelas causadas por el accidente.

- a) Atención médica, quirúrgica y dental en establecimientos externos o a domicilio.
- b) Hospitalización, si fuere necesario, a juicio del facultativo tratante.
- c) Medicamentos y productos farmacéuticos.
- d) Prótesis y aparatos ortopédicos y su reparación.
- e) Rehabilitación física y reeducación profesional.
- f) Los gastos de traslado y cualquier otro necesario para el otorgamiento de estas prestaciones.

RAPIDEZ Y EFICIENCIA

Puntos principales de la Ley sobre Agilidad Administrativa.

Se legislo para que los beneficios obligados: jubilación por vejez, viudez, orfandad y otros, se otorguen rápidamente, sin aprobación del Consejo Directivo de la Caja de Previsión sino que, directamente por los Jefes de Servicio.

Se suprimen las declaraciones juradas ante Notario y otorga la facultad a funcionarios diversos para conceder copias simples de certificados de las partidas del Registro Civil que obren en poder de la Institución, evitando, de esta manera, la multiplicidad de certificados en las diferentes tramitaciones.

- La ley contiene además, otras iniciativas importantes entre ellas:
 - El pago de una sola vez de las indemnizaciones por accidentes del trabajo.
 - Reduce la tramitación del subsidio de cesantía.
 - Simplifica el cálculo para más del 85% de las pensiones que concede el Servicio de Seguro Social, reduciendo su tramitación en un tercio de lo que en la actualidad demora.

—Las jubilaciones del sector público se iniciarán directamente en las Agencias de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, eliminándose la presentación previa a la Contraloría.

—Posibilita a los imponentes del Servicio de Seguro Social para efectuar íntegro de imposiciones retroactivas en mensualidades y sin intereses.

—No se dará trámite a la concurrencia de otros organismos previsionales salvo que sea indispensable para el otorgamiento del beneficio o para la determinación de su monto, terminando de esta manera con tramitaciones, que algunas veces alcanzaban a años por la intervención de dos o más Cajas.

—Los anticipos de jubilación para el sector público se pagarán sin siquiera petición previa del interesado.

—El empleado particular que inicie su expediente de jubilación encontrándose en servicio, se pagará a contar del 1° del mes siguiente a la fecha de la Resolución respectiva, no sufriendo el trabajador interrupción en sus ingresos al cesar su actividad.

—Las Cajas de Previsión no formularán reparo respecto de las



Todos los niños de Chile están ahora protegidos contra accidentes. El Gobierno Popular se preocupa de la juventud. En el grabado, alumnos de una de las Escuelas que el SSS tiene en la Hacienda Las Canteras, cerca de Los Angeles, en una ceremonia patriótica.

Viernes 3 de Noviembre de 1972

Colaboración en esta edición: José Emilio Mora, Relacionador Público del S.S.S.; Gustavo Espinoza V., Abogado de la Subsecretaría de Previsión Social; Víctor Emberg A., Jefe de la Oficina de Planificación de Seguridad Social.

Dirección y Diagramación: Claudio Bueno V.

CONVENIOS INTERNACIONALES SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Trascendental iniciativa del Gobierno Popular.

CONVENIO ENTRE CHILE Y ESPAÑA, celebrado en Agosto de 1971 en nuestra capital. Según el trabajador con derecho a prestaciones con cargo a un Organismo de una de las partes contratantes y que resida en el territorio de dicha parte, conservará los beneficios cuando traslade su residencia al territorio de la otra parte contratante, incluyéndose en ellos a los familiares reconocidos que lo acompañen.

CONVENIO CHILENO ARGENTINO firmado en Antofagasta (17 oct. 1971) se aplicará a los trabajadores chilenos en la Argentina y viceversa. En Chile se aplicarán las disposiciones legales correspondientes al Servicio de Seguro Social, sistema de EE. Particulares, Régimen de EE. Públicos y Régimen de Periodistas, y en Argentina las correspondientes a jubilaciones y pensiones y regímenes de Asignación Familiar, quedando los ciudadanos de ambos países sujetos a las mismas obligaciones y a los mismos derechos que los nacionales de la otra parte en cada país. Trascendental iniciativa del Gobierno Popular que soluciona y garantiza protección previsional a miles de trabajadores chilenos.



LOS TRABAJADORES CHILENOS QUE LABORAN EN ESPAÑA O ARGENTINA están protegidos ahora, por las leyes previsionales de nuestro país gracias a Convenios celebrados con esas naciones por iniciativa del Gobierno Popular.

LOS IMponentes ADMINISTRAN SUS CAJAS DE PREVISION

Una de las tareas sociales más importantes contemplada en el programa de la Unidad Popular se ha cumplido, ahora, gracias a la Ley 17.671 de 14 junio de 1972 los imponentes administran sus propias Cajas de Previsión.

Ahorro y Retiro de los Empleados del Club Hípico de Concepción

CARACTERISTICAS

La Ley ha tenido como finalidad entregar a los imponentes el manejo administrativo de los respectivos organismos previsionales para lo cual se ha eliminado de estos a la representación patronal e empresarial como asimismo se ha retirado de los Consejos la representación que ha tenido el Estado.

Se ha establecido que los Consejeros sean legítimos representantes de los trabajadores para lo cual se ha implantado la elección mediante voto secreto y directo.

Se ha otorgado amplia representación a jubilados, montepiados y pensionados.



Una de las medidas más importantes realizadas por el Gobierno Popular en el plano de la Seguridad Social, fue la promulgación de la Ley que entrega la administración de los Consejos de las Cajas de Previsión a sus imponentes. En la fotografía, el Presidente de la

República promulga la Ley 17.671 de 14 de Junio 1972. Aparecen en el grabado, el Subsecretario de Previsión, Laureano León, el Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones y el Edecán Aéreo del Presidente, Comandante Sánchez.

EE. Particulares:

AMPLIACION DEL PLAZO DE GOCE DEL SUBSIDIO DE CESANTIA

El 17 de mayo fué publicada en el Diario Oficial la Ley 17.655 que modifica la Ley 7.295 introduciéndole modificaciones en lo que se refiere al subsidio de cesantía de los empleados particulares. Estas modificaciones se refieren principalmente a tres aspectos:

a) **AMPLIACION DEL PLAZO DEL GOCE DEL SUBSIDIO.** Se amplía el periodo de goce del subsidio a 360 días en casos especialmente calificados por el Consejo de la Caja de EE. Particulares.

b) **AUMENTO DEL MONTO DEL SUBSIDIO.** El monto fluctuara entre uno y cuatro sueldos vitales (antes el monto del subsidio mensual fluctuaba entre el 75% del sueldo vital y dos sueldos vitales siguientes para el depto. de Santiago).

c) **OTORGAMIENTO DE LOS BENEFICIOS DE MEDICINA CURATIVA.** Los empleados que se encuentran gozando de subsidios de cesantía tienen derecho a las prestaciones médicas que la ley contempla para los empleados en actividad.

22 NUEVAS LEYES QUE FAVORECEN A TRABAJADORES

Nómina de proyectos en avanzada tramitación:

- 1 - Proyecto de ley que condona préstamos concedidos por la Caja de Carabineros a sus pensionados.
- 2 - Proyecto de ley que somete a la decisión de un árbitro las peticiones de los personales, semifiscales.
- 3 - Proyecto de ley que establece normas relativas al desarrollo de un plan habitacional especial en favor de los imponentes activos del cuerpo de Carabineros de Chile.
- 4 - Proyecto de ley que faculta al Presidente de la República para fijar las nuevas escalas de sueldo del personal de las instituciones semifiscales.
- 5 - Proyecto de ley en favor de los exonerados por la ley N° 8987 rpal llamada de defensa de la democracia.
- 6 - Proyecto de ley que dispone que los funcionarios de la Corporación de Servicios Habitacionales provenientes de la ex Fundación de Viviendas y Asistencia Social, quedarán afectos al régimen de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.
- 7 - Proyecto de ley hace incompatible para los imponentes que indica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, la rebaja de imposiciones y la bonificación que señala.
- 8 - Proyecto de ley que incorpora a los diversos trabajadores al régimen previsional de la Caja de Comerciantes, Pequeños Industriales Transportistas e Independientes.
- 9 - Proyecto de ley que modifica la ley N° 15.478, que incorporó a los artistas al régimen de previsión de la Caja de Empleados Particulares.
- 10 - Proyecto de ley que introduce modificaciones al Estatuto Orgánico de la Caja de Previsión Social de Obreros Municipales de la República.
- 11 - Proyecto de ley que establece beneficios para el personal de médicos, técnicos laborantes, practicantes y auxiliares que prestan servicios en la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.
- 12 - Proyecto de ley que extiende a los montepiados de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile el beneficio contemplado en el artículo 1° del DFL 348, de 1953, sobre asistencia para gastos de funeral.
- 13 - Proyecto de ley que declara que los ex funcionarios del Servicio Nacional de Salud incorporados al Servicio de Seguro Social tengan derecho a percibir las remuneraciones que tenían al hacerse el cambio de funciones.
- 14 - Proyecto de ley que autoriza al Servicio de Seguro Social para descontar cuota mensual con fines sociales, a sus imponentes.
- 15 - Proyecto de ley que fija montos de pensiones mínimas y otras modificaciones a la ley, de revalorización de pensiones.
- 16 - Proyecto de ley sobre proposición de hipotecas entre instituciones que indica.
- 17 - Proyecto de ley que establece un sistema nacional de prestaciones familiares.
- 18 - Proyecto de ley que establece nueva jornada de trabajo para el personal que labora en faenas mineras.
- 19 - Proyecto de ley que establece que la Caja de Previsión de Empleados Particulares deberá otorgar préstamos a sus imponentes, para transformar, en los edificios que hayan adquirido, las instalaciones de agua caliente.
- 20 - Proyecto de ley que concede la calidad de inspectores para la fiscalización del cumplimiento de las leyes previsionales en las empresas e industrias a los miembros de las directivas de los sindicatos de empleados u obreros.
- 21 - Mensaje que autoriza la realización de trabajos en horas extraordinarias al personal de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.
- 22 - Proyecto de ley que establece un derecho de opción en favor de los pensionados de viudez y orfandad.

EL FONDO UNICO DE PRESTACIONES FAMILIARES ¡VA!

La Subsecretaría de Previsión Social ha elaborado el Proyecto que crea el Fondo Unico de Prestaciones Familiares como una expresión orgánica y sistemática de la política con que el Gobierno de la Unidad Popular está rectificando las numerosas deficiencias que existen en el sistema vigente de seguridad social.

El cuadro del sistema de asignación familiar exhibía una distorsión extraordinariamente significativa, con irritantes diferencias en los montos de un beneficio que, doctrinariamente, debe estar concedido con un criterio uniforme ya que el mecanismo protector persigue dar cobertura al estado de necesidad que le produce al trabajador el crecimiento de la familia, la alimentación, la educación y el cuidado de los hijos y de las otras personas a su cargo. Diversas leyes de este gobierno han atenuado estas diferencias. Hoy perciben igual asignación familiar los obreros, sector público y fuerzas armadas, alcanzando la nivelación casi un 80% del total de cargas del país.

Con este proyecto se establece un Sistema Nacional de Prestaciones Familiares en que definitivamente toda asignación

familiar que se conceda a partir de su vigencia serán de un monto igual; y las otorgadas con anterioridad serán respetadas en sus condiciones de concesión y en sus montos vigentes cuando sean superiores a los que se fijan con el mismo mecanismo y serán reajustadas en el año 1972 en relación al aumento que experimente el Índice de Precios al Consumidor.

De gran importancia es el financiamiento, ya que en su esquema queda incorporado, por primera vez, el Fisco que actualmente concede el beneficio sin que contribuya con aportes el Fondo respectivo; y es así como en él se crea el Fondo Nacional de Prestaciones que se formará con aportes patronales y de los trabajadores.

Este proyecto, hoy en el Senado de la República, permitirá junto con llegar a una efectiva y total nivelación, otorgar a los trabajadores otras prestaciones familiares como dación de leche, protección a la madre y el niño, etc. Además se establecen los mecanismos para que el gobierno y los trabajadores administren conjuntamente este Fondo Nacional.

PREVISION DE SUPLENTEROS



Durante el año 1971 se otorgaron 191 pensiones a los suplenteros. Son las primeras pensiones con que se favorece a este gremio de acuerdo a la Ley 17.393 de 3 de diciembre de 1970. Esta ley incorporó a los suplenteros al régimen previsional del Servicio de Seguro Social.



Sr. Editor:

El presente año 1972 será seguramente consagrado, por vastos sectores de la ciudadanía, como el "Año de la Seguridad Social". Así lo han entendido los comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados.

Dirigentes gremiales, con gran visión de futuro, con criterio dinámico y moderno, lucharon sin desmayo, pese muchas veces a estar a punto de desalentarse frente a pocas incomprensiones y dificultades que siempre se presentan en los caminos que conducen hacia las conquistas y reivindicaciones de los pueblos. Esto es histórico.

Hace ya más de 10 años, a esta parte, realizaban los sectores de comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados su primer Congreso Constituyente, a nivel nacional, y en él se contemplaba con un anhelo muy sentido lo concerniente a su Seguridad Social, y fue así como la Comisión N° 3, precisamente se le denominaba de "Previsión Social".

Pasó el tiempo, también pasaron los hombres que tuvieron la responsabilidad de dirigir, pero, la idea, la inquietud se mantuvo incólume. Volvieron otros hombres, otros dirigentes con renovados bríos, la hicieron suya y como cual bandera la izaron para que flameara en el sólido mástil de la unidad gremial para que algún día, Gobernantes receptivos, representantes del Pueblo la hicieran Ley.

El actual Presidente, Dr. Salvador Allende, había prometido a este numeroso gremio que a la brevedad otorgaría su previsión. Esta promesa no se dejó esperar, el memorable día 30 de diciembre de 1971, procediera con su firma a promulgar la Ley N° 17.592, de Previsión Social de los Comerciantes.

Hay además, parlamentarios, considerados como paladines de esta trascendental conquista, pero, el que luchara por más de 10 años en esta noble iniciativa, el verdadero artífice es el Senador Luis Valente Rossi, cuyo nombre, incluso, se le ha dado a la Ley de Previsión.

Este sector de modestos comerciantes beneficiados con la Previsión, conscientes del derecho de la universalidad de la Seguridad Social, ha planteado su más decidido apoyo en el seno de la Comisión de Trabajo y Seguridad Social del Parlamento a la petición del Ejecutivo, en orden a incorporar a la Caja de Previsión, de reciente creación, de otros sectores, como los Pescadores artesanales, pequeños mineros, plquineros, sacerdotes, pastores, monjas, etc. tal como en el pasado, apoyamos a los agricultores que serán incorporados con la plenitud de derechos.

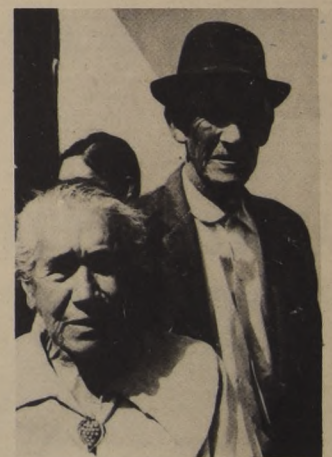
Consejo Directivo Nacional
Fed. Nac. de Comerciantes de Ferias Libres
Santiago, octubre de 1972.

LA NACION

VIERNES 3 DE NOVIEMBRE

DE 1972

FONDO UNICO DE PRESTACIONES FAMILIARES



ESTUDIANTES

asegurados
contra accidentes

CAJAS DE PREVISION ADMINISTRADAS POR LOS IMponentes

CAJA DE LOS COMERCIANTES

previsión
para 700 mil

HOSPITAL PARA IMponentes DE LA CAJA DE CARABINEROS

La Ley 17.598, de 19 de enero de 1972, autoriza a la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile para disponer de los excedentes del 1,5% para pago de

subsidios de REPOSO PREVENTIVO para construir y habilitar un Hospital destinado a sus imponentes.

PLAN HABITACIONAL PARA EL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE



El Presidente de la República firma el Mensaje para el Plan Habitacional del Cuerpo de Carabineros patrocinado por el Ministerio del Interior y la Subsecretaría de Previsión Social. Junto al Presidente el Ministro del Interior, Jaime Suárez; la Ministra del Trabajo, Mireya Baltra; el Subsecretario de Previsión,

Laureano León; el Director General de Carabineros, José María Sepúlveda.

ABAJO: Parte de los señores oficiales de Carabineros que asistieron al acto celebrado en el Salón Toesca del Palacio de la Moneda.

INVERSION EN CAR

El Departamento de Periodistas de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., conforme a lo dispuesto en la Ley N° 17.668 invertirá en Certificados de Ahorro Reajustables —CAR— del Banco Central de Chile, la suma de \$ 50.000.000 correspondientes a los fondos

de indemnización (8,33% de los imponentes de ese Departamento, según Saldo determinado al 31 de diciembre de 1971).

La ceremonia se realizó el Día del Ahorro martes 31

como uno de los actos especiales, en el Salón de Conferencias del Edificio de la Cultura (Ex-Unctad). Entregó el cheque respectivo, el Jefe del Departamento de Periodistas de la Caja, Hernán Jiles Labraña y, lo recibió Hugo Fazio Rigazzi, Vicepresidente del Banco Central.

FIN A LAS JUBILACIONES MILLONARIAS

Se ha puesto término a las jubilaciones millonarias a través de un impuesto a las que exceden de 20 sueldos vitales y que se ha fijado en un 95% sobre el exceso (ART. 72 de la Ley 17.416 sobre reajustes de remuneraciones).

Este impuesto está destinado a financiar el Fondo de Pensiones del Servicio de Seguro Social.